

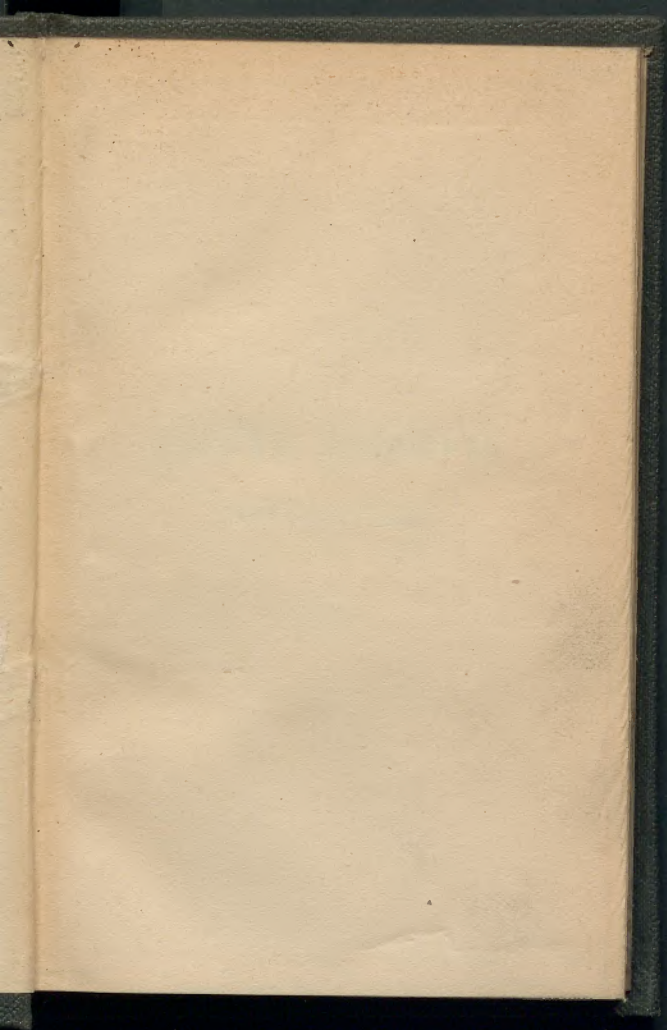
M/649_m



m. 682.

1346 3

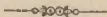




47.68

ԱՆԱՐԱՏ ՅԶՈՒԹԻՒՆ

ԵՂԵՆՅՐՈՒԹԻՒՆՈՒ



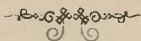
УЧЕБНИКЪ СЪДЪРЖАНИЕ

ОБЩЕЕ СЪДЪРЖАНИЕ

**Մեր
քարոզեսցուք
զ խ ա չ ե լ ե ա լ ն**

Քրիստոս:

Ա . Կորնթ . Ա . 25 .



**Թեոֆիլաթը
րոռհանիյէ**

5.

1848

September

1848

1848

1848

1848

1848

1848

ՔՐԻՍԹԻԱՆ

Թ Է Փ Է Բ Բ Ի Ի Ր Լ Է Ր Ի

ԱՅԸՆ ՀԷՐ ԿԻՆԻԻ ԻՉԻՆ



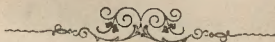
ՅԻՍՈՒՍԵԱՆ Հ. Դ. ՊՈՒՀՈՒՐՈՒՆ

ԹԷԷԼԻՓԻ

ՎԻԷՆՆԱ ՄԻԻԹ. ԲԱՏԻԱԼԵՐԻՆՈՒՆ

ՏԵՐՎԻՆԻԱՆ Հ. ՄԱՆՈՒԷԼ Վ.ԻՆ

ԹԷՐԾԻԱԼԵՐԻ



ՎԻԷՆՆԱ

ՄԻԻԹԱՐԵԱՆ ՊԱՍՄԱԽԱՆԷՍԻՆՏԷ

1875

ԻԽԹԱՐ

Ահարատ Յղուծիւն Եղբայրու-
ծիւնու Թարափընտան միլէթիմիդին
տինտարանընա, պու տէֆա ֆէվզ Է
ատէ մէճճանէն թէվղի օլան իշպու
քիթապըն՝ ագչէ իլէ ախէրէ ֆիրուս-
թի գաթիէն մէմնու տուր:

ՀԻՐԲՄԷԹԼԻՐ

ՏԻՆՏԱՐ

ՔՐԻՍՏԻԱՆ

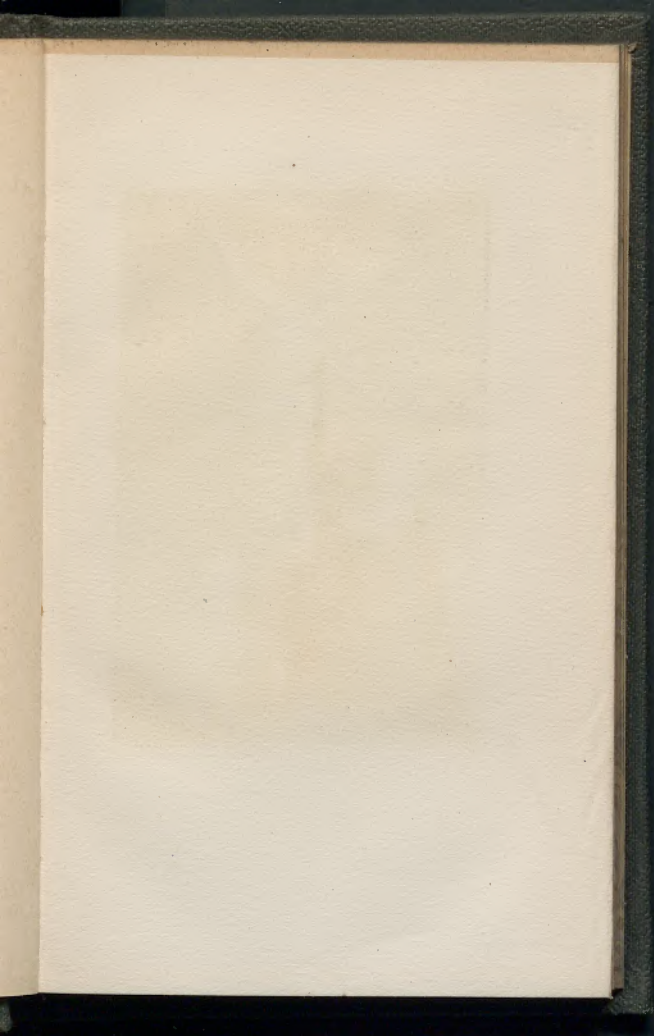
Այլախտէթուլլահ Ազիզ
Պիքիր Մարիամըն Անարատ
Յղութիւնու Եղբայրութիւ-
նու եկտի իլէ՝ մէճճանէն սա-
նա սունուլան իշպու զեգըժ-
մէթ պերկիւղարը, Ազիզ Պի-
քիր Այլախտէմիզին Ֆէվզ էլ
ատէ պիր նիյմէթի սէմալիյէ-
սի նէվինտէն ատտ էտիպ՝
քէէննի Անըն տէսթի շէրի-
ֆինտէն ախզ էտիյօր կիպի՝
ալ գապուլ էյլէ:

Վէ իշինտէ միւնաերիճա-
թը օլան՝ պաիսի սէլամէթ
վէ սաաւտէթի էպէտիյէ օլա-
ճագ սահիհլէքլէրի, եէվմիյէ
տըզզաթը քեամիլէ իլէ միւ-
թալաա էյլէտիյին արատա՝
Ղէնապը վաճիպ իւլ վիւճուտ
թաալա հազըէթլէրի սէնին
զալպինէ հէր նէ քի իհսան
ու իլհամ էտէր իսէ՝ մուճի-
պինճէ հարէքէթ էտիպ՝ պիր
կիւն ճէննէթի իզզէթէ տու-
խուլ էյլէտիյինտէ՝ պու պապ-
տէ վաճիպէի զիմմէթի մէֆ-
խէրէթին օլան թէշէքքիւրլէ-
րինի՝ կէջլէր Սուլթանընըն
խաքիփայինէ պիզզաթ թագ-
տիմ էյլէ:

Իշթէ պու տուր Եղբայ-
րութիւնուն՝ սէնին հագգըն-
տա իւմիտվար օլտուղու ար-
զուի խայրըխահանէսի վէ
Պարի թաալա հագըէթլէրի-
նին էլթաֆը իլահիյէսինտէն
հէր տաիմ նիյազմէնտ պու-
լունտուղու նէթիճէի խայ-
րիյէ:

Ինշաալլահ. Ինշաալլահ.

Ինշաալլահ:





491. Stahlstich v. Carl Mayer's K.A. in Nürnberg.

ՔՐԻՍՏՈՒԱՆ

ԹԷ ՓԷ ԲԲԻՒՐԼԵՐԻ

ԱՅԸՆ ՀԷՐ ԿԻՒՆԻԻ ԻՁԻՆ

ԻԼ-Բ ԿԻՒՆ

ՏԷՆ:

1. Տինին պիղէ էօյրէթտիյի
հէր մատտէ՝ Ալլահըն քէլամը
իւզէրինէ պինա օլմուշ տուր:
Քիլիսէի շէրիֆին՝ իման կէթիր-
մէք իչին տինտարլարընա արզ
էթտիյի հէր մատտէ՝ Յիսուս
Էֆէնտիմիզին լիսանընտան տօղ-
րուտան տօղըռույա թահսիլ էթ-
տիյի թալիմաթ տըր: Ալլահտան
սատըր օլան սահիհիք արգասըն-
տան կիտէն՝ եօլունու ասլա շա-
շըրամաղ օլտուղու իչին, ագը-

լըլըղըն էն պէջիւյիւ՝ ագլը տինէ
թապի էթմէք տիր:

2. Պիր քրիսթիանա տինին
նէ ֆաիտէսի օլուր, էյէր ախլա-
գընը տա՝ իգրար էթտիյի տինին
գանուն ու գաիտէսինէ թաթ-
պիգ էթմէզ իսէ: Հագգ թաա-
լա հազըէթլէրինտէն պէյան
օլունուպ, պունճա միւճիղաթ իլէ
թաստիգ գըլընան, վէ պունճա
Մարտիրոսլար գանը իլէ թէմհիտ
օլունան, հաթթա հիյնի հա-
ճէթտէ տէֆա տէֆա շէյթան-
լարտան տախի իգրար օլունան
ագաիտի տինիյէտէն շիւպհէ կէ-
թիրմէք, նէ պէջիւք շաշգընլըգ
տըր: Խուսուսա՝ պիր թարաֆտան
պունուն սահիհլիյինէ ինանմագ
վէ տիկէր թարաֆտան օնուն եա-
լան օլտուղունա շիւպհէ եօգ կի-

պի եաշամնգ, տաճա ազիմ հա-
մագաթ տէյիլ մի տիր: Իթիպա-
տընա մութապըգ եաշամայանլա-
րըն իթիգատը՝ շէյթանլարըն
իթիգատընա մանէնտ տիր:

3. Եջլէ իսէ պունտան պէջլէ
սէնին հէր մուամէլաթընա էսաս
վէ պիլթիւն էօմիւնէ գանուն՝
տին օլսուն. վէ հէր նէ մերթէպէ
թապիաթա մուղայիր տէ կէօ-
րիւնսէ, տինին հէր ճէրհ ու
րէտտ էթտիյինի սէն տախի ճէրհ
ու րէտտ էյլէ: Հիյնի իգթիլատէ
Ինճիլի շէրիֆին թէնպիհաթը
իլէ՝ տիւնեանըն թէշվիգաթընա
գարշը գօ: Նէ տէր տիւնեա.
թապիաթընըն մէյլինէ գուլ օլ,
նէֆսինի խօշնուտ էթ, սագըն
պիհուղուր օլմա, վէ ղայրիհիւմ
վէ ղայրիհիւմ: Նէ տէր Յիսուս

Էֆէնտիմիզ. Թամ պունուն մու-
ղայիրինի: Սէն հանկըսընը հագլը
վէ միւթէպէր թուլթարսըն. Յի-
սուսո՞ւ մու, եօխսա տիւնեայը մը:

Հաստիհաթ:

Տօղըու քիլիսէ տէրունինտէ
պուլունտուղուն իչին, Ալլահա
շիւքիւր վէր. վէ հագիգէթէն
տին իգրարը վէրմէք իւզըէ՝ աղըր
աղըր պիր Հաապաստ սէջլէ:

Լէֆէնպիս, սէն արիւր ինիգապը-
սըլը: Ղուի. 17:

Պաւսլէի կիպի բնանաթ վէ պին-
սիւլէր կիպի եաշաթ Նէյէ՞ եարար:
Ս. Պէր. Դաս:

ԻՔԻՆՃԻ ԿԻՒՆ

Մագսո-դո- ինսան:

1. **Ք**նսանըն նէթիճէի մագ-
սուսու Ալլահ թաալա տըր.
չինքի օ պիզի քէնտիսինէ մախ-
սուս օլմագ իւզըէ հարաթմըշ
տըր: Միւճէրրէտ Ալլահ իչին եա-
րատըլմըշ օլտուղումուզա՝ գալ-
պիմիզ տախի շահատէթ էտէր.
հաթթա գալպիմիզէ ճէպր էթ-
մէյէրէք պունու եալանա չըգա-
րամայըզ:

2. Մալինէ սահիպ օլմագ՝ հէր
քէսին քէնտի հագգը տըր: Պիզ
տէ Ալլահա մախսուս օլտուղու-
մուզ հալտէ՝ քիւլլիէն օնուն օլ-

մալըյըզ: Էյէր սըտֆ ըլա էվլատ
մագամընտա Ուլահա թէսլիմ օլ-
մագ իսթէմէզսէք, իսթէր իսթէ-
մէզ՝ էսիր կիպի օնուն վապթըն-
տա պուլունմայա մէճպուր օլա-
ճաղըզ: Օնուն եա լութֆ ու քէ-
րէմի՝ եա տա ատալէթի հիւք-
միւ թահթընտա եաշամայա մէճ-
պուրուզ: Սէն հաճկըսընը իի-
թիար էտէրսին:

3. Էր շէյ քէնտի թապիաթը
իգթիզասընտան՝ քէնտի մագսէ-
տինէ թէվէճճիւհ իտէճէք տիր:
Մէսէլա, ալէմէ նուր պախշ էթ-
մէք իչին եարատըմըշ օլան կիւ-
նէշ՝ էյէր նուրունու ինսանլար-
տան էսիրկէսէ իտի, եարատըշ
մամըշ կիպի օլուր ուտու. եախօտ
տահա պէտթէրի՝ տիւնեատա ա-
ճալ աճայիպ պիր ճիսմի պիլու-

զուժ սայրւրը ըտը: Քեզալիք՝
 թէքմիլէն եալննը՝ Ալլահ իչին
 եարատըմը՝ օլան պիր եիւրէք՝
 էյեր թէքմիլէն Ալլահն օլմազ
 իսէ, տահա պէտթէր տահա սա-
 գիլ վէ քիւլիէն պիւուզուժ շէյ
 սայրւրը: Եալննը Ալլահ մախ-
 սուս պիր մախլուգ կիպի տաւրան-
 մը՝ մըսըն. հէր սէօղիւն վէ հէր
 ամէլին Ալլահ իչին օլմոնը մու-
 տուր աճապա: Հէյ վահ. Փիիլ-
 լէրիմտէ Ալլահ իչին օլարագ՝ նէ
 գատար ճիւղի շէյ պուլա պիլիր
 իմ: Միւճէրրէտ նէ շէյ իչին
 տիւնեայա կէլմիշ իսէք՝ օ շէյէ
 միւպաշէրէթ եթմէզսէք, նէ՞ իչին
 կէլմիշ օլուրուզ պիզ պու տիւն-
 եայա:

Պատիհասք:

Ե իմտի գավի նիյէթ Կօ քի,
եալընըզ Ալլահը արայասըն. վէ
Ալլահա աիտ օլան շէյլէրտէն հիչ
պիրինի օնտան սագընմնյասըն:

Եւ Բաղդի, սէն սին պէնի Է-
ֆէնդի վէ Ալլահը: Յ-վհ. 20:

Սէնի Դ-տէմէլ էաբաբան՝ սէնին
Դ-տէմէլէն Էնդի-ինի Բեւլի օլմանը
Իմէր: Ս. Օգոո:



ԻԻԶԻԻՆՃԻԻ ԿԻԻՆ

Թահգիբի պիւնէա :

1. **Պ**ալպինի տիւնեայա
պաղլամագ՝ քրիսթիանլըղը թէրք
էթմէնին պիր նէվի տիր: Պու
ճիհանը ֆանիտէ՝ իգպալէ, սէ-
ֆահաթա վէ իգգէթի նէֆսէ օլան
աշգ ու րաղպէթ՝ Յիսուս Էֆէն-
տիմիզէ Էն պէցիւք խուսումէթ
տիր: Տիւնեա իլէ՝ Յիսուս Էֆէն-
տիմիզին թէտպիրի, թալիմի վէ
մէնաֆիի՝ եէքտիկէրինէ քիւլիէն
մուղայիր տիր. պունա պինաէն՝
իքիսինէ պիրտէն խըզմէթ էթմէք
գապիլ տէյիլ տիր. եա պիրի իլէ
գաթը ալագա էյլէմէլի, եա
օպիրի իլէ:

2. Վաճառիքի միզ հենկեա-
մընտա վերիլէն սէօզլէրի պօզմայ-
արագ՝ տիւնեանըն էնքսէսինտէն
կիտէմէյիզ: Շէյթանտան վէ օ-
նուն տարաթ ու տէպտէպէսին-
տէն կէրի տուրմայը՝ օ վագըթ
պիր եէմինի գավի իլէ սէօզ վէր-
տիյիմիզտէ՝ տիւնեաւիլէրին րազ-
պէթ եթտիքլէրի շէյլէրտէն իք-
րահ կէթիւրմէյի թէահհիւտ եթ-
միշիզ տիր: Պունա պինաէն՝ հալա
տիւնեա ֆանիլէքլէրինէ վէ նէֆ-
սիմիզէ թափընմագ, տիւնեաւի
վարիյէթի՝ սէմաւի վարիյէթտէն
իւսթիւն թութմագ, նէ տէրէ-
ճէտէ րուհանիյէթէ գաստ վէ
խըյանէթլիք տիր:

3. Հայաթը էպէտիյէյէ մալիք
օլան պիր ճանըն ալագասընա
շայան՝ տիւնեանըն հիչ պիր շէյի

եօգ տուր. Հաթթա՝ տիւնեայա
 խըղմէթ էտէնլէրէ՝ տիւնեա պիր
 միւքեաֆաթ տախի վերէմէզ:
 Խազնէլէր, էյլէնճէլէր, շերէֆ-
 լէր ինսանըն գալպինի սարըպ
 մէշղուլ էտէ պիլիրլէր. լաքին
 պունլար իլէ օնու տօլտուրուպ
 ղանի էտէմէզլէր: Հաթթա՝ պուն-
 լարըն ճիւմլէսի սախթէ պիր վա-
 րիյէթ, կէօլկէ վէ խայալաթտան
 իպարէթ տիր: Ինսանը պաշտան
 չըգարըպ՝ ախլագընը պօղարլար,
 վէ սէֆիլ օլմամասընա տա պիր
 չարէ էտէմէզլէր: Տիւնեանըն էն
 ազիմ՝ իգպալի պիլէ՝ ֆանի վէ
 տէվլամսըղ օլտուղունտան պաշ-
 գա՝ տէրտ, պէլա վէ ուգուպէթ
 իլէ տօլու պիր աղըր եիւք տիւր:
 Սալթանաթ սիւրէն սուլթանլա-
 րըն՝ փէսփայէ գարըլար կիպի՝
 աղլատըգլարը միւշահէտէ օլուն-

մոռ զլտուղու միսիւլիւ, թաճ-
տար հիւքիւմտարլարն տախի
կէօզէրինտէ օ գատար չօգ կէօզ
եաշը պուլունա պիլիւր զլտուղու-
նա թաաճիւկ զլունմոռ տուր:
Զէնճիրտէ չէքիլէն միհնէթ վէ
մէշագգամ՝ թախթ իւզէրինտէ
տախի չէքիլիւր:

Պատահաթ:

Հագգ թաալայա նիյազ էյլէ
քի սէնտէ զլան տիւնեա աշգընը
մահվ էյլէսին. վէ շան ու շէրէֆ
արղիւլէրինի փայլմալ էթմէյէ
սանա գուտրէթ իհսան էյլէսին:

Տիւնէանըն լէմ-ֆէլէ գաւըշ
տէյիւ տիր: 1. Կորն. 8:

Սայ կէլէֆ շէյլէրէ եի-րէ+ պաղ-
լայանլարա. շէրա զնլար ըլա պէրապէր
+էնտիլէրէ տէ կէլէպ կէտէրլէր:

ՏԵՕՐՏԻՒՆԾԻԻ ԿԻՒՆ

ԷՅԼԷ-Տ:

1. իր քրիսթիան՝ քրիսթիանճա եաշամամըշ օլտուղու հալտէ, էօլիւմտէն գօրգմասը տա աղըր սէպէպէ մէպնի տիր: Տիւնեա տույկուլարընա թէսլիմիյէթ իլէ կէչէն պիր էօմրիւն իճմալ տէֆթերի նէ՞ օլա պիլիր: Վէ սէլամէթէ չըգարաճագ պոունճա ֆըրսաթըն զայպ օլմասը նէ՞ տէրէճէտէ ճան աճըսընա մոլճիպ օլամաղ: Ալլահ իլէ պարըշմայարագ՝ տիւշման կիպի էօլմէք, նէ տէհչէթլի էօլիւմ տիւր, նէ ուղուրսուզ սաաթ տըր աճապ: Վագթըն սէֆալարընը պիթիրէն

վէ Էպէտիլէիսն ճէֆալարընը
պաշայան օ տէհշէթլի տագիգէ:

2. Եւ ճէլ եաթաղընտա՝ քէշքի
պէջլէ եաշամայըպ տա՝ շէջլէ
եաշայայըտըգ տէյէճէյիմիզէ, օ
սօն սաաթտա արզիւ էտէճէյիմիզ
եաշամանըն թարղընա շիմտիտէն
պաշլսմագ էվլա տէյիլ մի տիր:
Տէ իմտի տավըան, ղայպ էտէճէք
վագըթ եօգ տուր: Հէր կէչէն
տագիգէ էօմրիւմիւզիւն սօն տա-
գիգէսի օլապիլիւր: Նէ գատար
վիյատէ եաշամըշ ըսագ՝ օ գա-
տար վիյատէ մէղարա եագլաշմըշ
օլուրուզ. վէ էօլիւմիւմիւզ նէ
գատար կէճ գալմըշ ըսա՝ օ գա-
տար տա պիզէ եագըն կէլմիշ
տիր:

3. Եւ ճէլ կէլիպ՝ տիւնեա վարիյեթինի թէրք էթմէյէ պիղէրի մեծպուր էթտիյի վագըթ, պու վարիյեթլէր նէ կէօրիւնէ՝ ճէքլէր կէօղիւմիւզէ: Շիմտիտէն էօլիւմ իլէ պիր իսթիշարէ էտէլիւմ. էօլիւմ տօղըու սէջլէյէն տիր վէ պիղի ալտաթմայանլարտան տըր: Շու կիւզէլլիք, շու փարա, շու էյլէնճէ, շու շէրէֆ, պունլար նէ օլաճագ էօլիւմ սաաթընտա. օ վագըթ պունլարըն նէ գատր ու խասսիյէթի գալաճագ: Պունլարըն տըշարըտան կէօսթէրիշլէրի՝ հիյնի հայաթըմըզտա պիղի ալտատըրլար. լաքին հիյնի վէֆաթըմըզտա պունլարըն սահիհէն նէ օլտուղունու թէմամը իլէ աղնայաճաղըզ: Սաղ ինսան տիւնեայա իթիպար էտէր. ամմա էօլէն ինսան իսէ՝ օնտան իբրահ

էտէր: Հանկըսընա ինանալըմ.
սաղլարա՞ մը, եօխսա էօլէնլէրէ
մի: Հէյ վա՛հ. էճէլ տէօշէյիմիզ-
տէ՝ պաշըմըզ ուճունտա եանան
գանտիլին ըշըզը՝ զիհնիմիզէ նուր
վէրիպ աչաճագ, վէ տիւնեանըն
նէ պօշ շէյ օլտուղունուօ վագըթ
էյիտէն աղնայաճաղըզ. լաքին չի
ֆաիտէ քի, պիր տահա ալտան-
մամայա արթըզ վագըթ տա գալ-
մայաճագ տրը:

Ետսիհաթ:

Հէմէն շիմտի սանա պիր էօ-
լիւմ վագի օլաճագ օլսա, հանկը
շէյտէն զիյատէ գօրգաճաղընը
տիւշիւն տէ՝ շիմտիտէն չարէսինէ
պագ վէ սըրասընա գօ: Եէվմիյէ
իշէտիյին շէյլէրին հէր պիրինի
պիթիրտիյին կիպի էօլէճէքսին
կիպի՝ սըրասընտա եաիմայը, քէն-

տինէ ատէթ էյլէ. խոսսուսա
խորհուրդլարա պու միւթալաա
իլէ եագլաշ:

Ինքնալ Կըր +ի, էօլի-ճ իլէ ա-
րաճըղաա՝ պիւր ապըճ ալըթ օլաաա:
1. Թագ. 20:

Պիւր Կրիստիան՝ էաբըն+ի հի-ն +էն-
Կրիստի էօթ հիպի Կալըրաճալը: Տէր-
Կաա-ղ:



ՊԵՃԻՆԾԻ ԿԻՒՆ

ՍՅՆ շԵՐԱԽԻՆ :

1. **Ե**լպեթտէ պիր կիւն
Յիսուս էֆէնտիմիզին շէրաաթ
տիվանընա չըգըպ՝ իշէմիշ օլտու-
ղուն խայր վէ շէր հագգընտա
մուրաֆա օլաճագսըն: Պու սա-
հիհլիք Ինճիլի շէրիֆտէ ճիւմլէ-
տէն զիյատէ էջլէ աշիքեար պիր
թարզ իլէ իշարէթ օլմուշ տուր
քի, օ էօլիւլէրի ույանտըրաճագ
մահշէր պօրուլարընըն շամաթա-
սը՝ շիմտիտէն գուլաղըմա աքս
էտիյօր կիպի՝ իթիմատ էտէր իմ:

2. **Օ** իհնիմիզտէ ճէվէլան է-
տէն ֆէսատլար, ֆիիլիմիզտէն

զուհուրա կելէն կիւնահլար, այ-
 ագ ալթընա ալըպ չըղնատըղըմըզ
 լուծուֆլար՝ հէփ գարշըմըզա
 կելիպ սըրալանտըգլարընտա, ա-
 ման Ալլահ, նէ էտէճէյիզ աճա-
 պա: Ալլահըն զազապընա մախ-
 սուս օլան կիւն, նէ տէհէթլի
 կիւն տիւր: Օ կիւն քի, հէր շէյ,
 թա գալպիմիզին էն էսրար հա-
 վէսլէրինէ, էն կիզլի արզիւլէ-
 րինէ, էն ուֆագ տույկուլարընա
 գատար՝ տագիգէլէրի իլէ մէյ-
 տանա կելիպ՝ զէրրէ գատար միւ-
 սաատէ օլմայարագ՝ հիսապընա
 պագըլաճագ տըր: Ազիզլէր պիլէ
 կիւճ իլէ սալիհ չըգա պիլէճէք-
 լէր իսէ, եա կիւնահքեարլարըն
 հալի նիճէ օլաճագ:

3. Մուաննիտ կիւնահքեար-
 լար, Հագգ թաալանըն հըշմընը

էլէ ալտըղը կիւն, նէ՞ հիւքմ
 պէքլէյէ պիլիրլէր: Է՛յ տէհշէթ-
 լի հիւքմ: Երևայ+ յինէն, անթեալ,
 Ի հո-րն յա-խեռախան: Պէնտէն
 ուզա՛գ, էյ լանէթլիլէր, կիտին
 էպէտի աթէշէ: Ա՛խ, Է՛ֆէնտիմ,
 լանէթինէ միւսթահազգգ օլան
 պէտպախթ պու զավալլըլար նէ-
 րէյէ կիթսինլէր. սէնտէն ուզագ-
 լանըպ՝ տիւնեանըն հա՞նկը քէօ-
 շէսինէ սըղընա պիլսինլէր: Պէջլէ
 պիր մուսիպէթ մէսքեանը նէրէ-
 սի օլա պիլիր: Ալլահըն տէրկեա-
 հընտան գօվուլմագ, Ալլահըն
 լանէթինէ ուղըամագ՝ նէ ուղուր-
 սուզ թէճէլլի տիր:

Հաասինաթ:

Շ Խմտի Յիսուս Էֆէնտիմիզին
 տիվանընտա պուլունմուշ օլսայ-
 ըտըն, հա՞նկը շէյտէն զիյատէ

մահճուպ օլաճաղըտըն. օնու
տիւշիւն տէ՛ էյի պիլմիշ օլ քի,
թէօվպէ իսթիղֆար վէ ապաշ-
խարութիւն խորհուրդու իլէ
աֆվընա նայիլ օլմատըղըն կիւ-
նահլարըն ճիւմլէսի՝ էն կիզլիլէրի
պիլէ շէրաաթ կիւնիւ մէյտանա
կէլէճէքլէր տիր:

Ղ-շապ-իւլէշ Աւլահըն հո-
շ-րոնդ-ի՞մ արայան պիլիւ:
Նոն-մ. 1:

Ե- Աւլահըմ, էյեր Ռահմէթիէնի
գոլլանմայարաթ շէրաաթի պիլիւ
օլո-ր ի-էն՝ էօմբի-նի-էն շիյ-արե
դի-շիւն իւլիւթիշ արիւթիւն պիլէ լաշ
հալիւնէ: Ս. Օգոն:

ԱԼԹՔՆՃԸ ԿԻՒՆ

ՃԵՆՔՆԵՐ:

1. **Մ**իւմքին օլայըտը տա՝
ճէհէննէմ աթէշինէ զարգ օլան
ճանլարըն աճը աճը ֆիղանլերինի
իշիթսէյիտիք, աճապա ճէհէն-
նէմտէն նասըլ խէվֆ էտէր իտիք:
Օրատա ալէվլէր արասընտան
հէզար ան ու վահ իլէ ֆերեստ
էտէրլէր, քէնտի քէնտիլէրինէ
տէցիւնիւր տուրուրլար, վէ
վահշի ճանավարլար կիպի հայ-
գըրըպ գուտուրուրլար: Պին լա-
նէթ օգուլարագ՝ կիւնահլարըն-
տան շիքեպէթ էտէրլէր, օնլար-
տան սօն տէրէճէ իքրահ էտիպ՝
կէօզ եաշլարը տէօքէրլէր. ամմա

նաֆիլէ, փէք կէճ: Տէօքտիւքլէրի
կէօզ եաշլէրի, քէնտիլէրինի
թէլէֆ էթմէտէն եագըպ թու-
թուշտուրան աթէշին շիտտէթի-
նի՝ տահա ղիյատէ արթըրմագ-
տան ղայրի՝ պիր շէյէ եարամազ:
Ճէհէննէմէ ղարգ օլան ճանլարըն
ապաշխարանքլարը՝ քիւլլիէն
շիտտէթլի, ամմա քիւլլիէն ֆաի-
տէսիզ տիր:

2. Ալլահըն եիւզիւնիւ ասլա
կէօրմէմէք. պիզիմ աթէշիմիզ-
տէն պին գաթ տահա ղարպլը
աթէշլէր իշինտէ եանմագ. եզի-
յէթլէրին հէր տիւրլիւսիւնիւ
ճիւմլէթէն վէ պիր վագըթտա
չէքմէք. հէմ տէ թէսէլլիսիզ վէ
սօլուգ ալմայարադ չէքմէք. շէյ-
թանլարը հէր տաիմ կէօզիւ էօ-
նիւնտէ կէօրմէք. հէր տաիմ

խելէճանը գալպ վէ իւմիտ քէ-
սիքլէյի իլէ ուղըաշմագ. աման
Ալլահ, նէ տէհէթլի էօմիւր
տիւր:

3. Պու սէֆիլ պէտպախթլար
քէնտիլէրինի սէլամէթէ չըգա-
րաճագ՝ էլլէրինէ կէչմիշ օլան օ
գատար Փըրսաթլարը վէ օնլարը
իհմալ էթտիքլէրինի տիւշիւնիւ պ՝
գուտուրուրլար: Է՛ն ճանլարընը
աճըտան ճէֆալարըն պիրի տէ՝
կէչմիշ սէֆալարընըն աճը զէքրի
տիր: Հէլէ ճիւմլէտէն զէյատէ
քէնտիլէրինի մուազզապ էտէն
ղազէպ՝ քէնտի գապահաթլարը
իլէ Ալլահը զայպ էթտիքլէրինին
թէզէքքիւրիւ տիւր քի, ասլա
խաթըրլարընտան չըգարամայա-
ճագլար տըր:

Հասկիցած:

Յիբր իլէ ճէհէննէմէ էն. նէ
սէպէպէ օրայա տիւշտիւքլէրինի
ճէհէննէմտէքի ճանլարա սօր.
պուլունտուգլարը մուսիպէթլի
հալի օնլարտան աղնա. Ալլահտան
գօրգմայը վէ պուլունտուղուն
թէհլէքէյի օնլարտան էջրէն:

Իւնիշտէն հանլէնը շո- Ռէլէֆ
էրէնի - Ռէշտէ էաշայա ղիւնի: Եւայ.
33:

Եւրահալար ղաշէտտէն ղաշէտէ,
շէհլէնի - Ռէշտէնի՝ ճէհէննէմ - Ռէ-
շտէնի հալ էրէրլէր: Ս. Օգոս:

ԵԷՏԻՆՃԻ ԿԻՒՆ

ՃԷԼԷՆԷԷՏ ԾԷՖԱԼԱՐԸՆԸ ԷՊԷՊԵԼԵՅԷ:

1. **Պ**աղապա կելմիշ Ալա-
հըն շիտտեթի ճեղախյէսի, օլ
տէրէճէլէրէ գատար իլէրի վա-
րըր քի, աղ վագըթըզ պիր սե-
ֆայը՝ էպէտի ճէֆա իլէ զազէպ-
լէր: Ալահ՝ Ալահ օլտուգճա՝
սէֆիլ օլմագ, աման Ալահ, նէ
տէհշէթլի հալ տիր: Ճէհէննէմ-
տէքի պիր ճանըն չէքտիլի ճէ-
ֆալարըն սօն տէրէճէտէ շիտ-
տեթլի օլտուղու էլ վէրմէյիպ
տէ՝ հէմ տէ էպէտի օլմասը տա մը
լազըմ՝ կելիր: Վիճուտիմիղի ին-
ճիտէն պիր թօյլու զէտէսի՝ փէք
խաֆիֆ պիր ճէֆա իքէն, շայէտ

տիւղիյէ սիւրեճէք օլսա՝ թա-
համիւլ կէթիւրիլմէզ պիր ազապ
օլուրսա, եա ճէհէննէմին ճէֆա-
լարը նիճէ օլուր:

2. Ի՛յ էպէտիլիք: Ֆարզ է-
տէլիմ քի, ճէհէննէմսէքի պիր
ճան հէր պիր եիւզ սէնէտէ պի-
րէր տամլա կէօզ եաշը տամլաթ-
սա, վէ օլ գատար կէօզ եաշը
տէօքսէ քի, տիւնեանըն պիւ-
թիւն տէնիլէրինի վէ չայլարընը
տօլտուրսա. էզ ճիւմլէ օ սէֆիլ
ճան, օ գատար միլիօնլարճա հի-
սապսրզ սէնէլէր տէվը էթտիք-
տէն սօղըա՝ հիչ պիր ֆէրզ կէօր-
մէյիպ՝ քէէննի ճէֆա չէքմէյէ
հէնիւզ եէնի պաշլամըշ կիպի
օլաճապ տըր: Ի՛յ թիւքէնմէզ
էպէտիլիք, սէնին հուտուտսուզ
տէվամընը՝ եարատըլմըշ լարտան

քիմ Թարիֆ էտէ պիլիւր. վէ սէ-
նին նէ իտիյինի Ալլահտան զայրի՝
քիմ աղնայա պիլիւր:

3. Ա՛հ հէննէմտէքի ճանլար է-
պէտիյէտէք ճէֆա չէքէճէքլէ-
րինտէն պաշգա՝ հէր տագիգէ
պիւթիւն էպէտիլիյին աղըրլըղը-
նը տա պէրապէր չէքէրլէր: Է-
պէտիլիք՝ հէր տաիմ կէօզլէրի-
նին էօնիւնտէ տիր. էպէտիլիք՝
չէքտիքլէրի հէր ճէֆալարըն ի-
չինտէ տիր: Պու էզիյէթլէրին՝
հիչ պիր վագըթ կէրիսի կէլմէ-
յէճէյի՝ հէր տէմ խաթըրլարըն-
տա տըր: Ա՛ւյ խային միւլահա-
ղա, վայ. վայ աղլանուճագ հալ,
վայ: Էպէտ իւլ ապատ եանմագ,
էպէտ իւլ ապատ աղլամագ, է-
պէտ իւլ ապատ տէջիւնմէք:
Ա՛ի, քէշքի պունուն նէ մուսի-

պէթլի շէյ օլտուղունու՝ ճէհէն-
նէմտէքի ճանլարըն աղնատըգլա-
րը կիպի պիղ տէ աղնասայրտըգ:

Հասիհաթ:

Ալլահանի ատալէթին՝ պիր
մահացու կիւնահա զազէպէն՝
հիւքմ էթտիյի ճէֆալարըն է-
պէտի սիւրէճէյի հագգընտա՝
գապի սուրէթտէ պիր տին ամէլի
էթ: Ագլըն էրէմէտիյի շէյէ՝ ի-
նանմագ ֆարզ տըր: Սէֆալէթ
էպէտիլիյինէ շիմտի իսքեաթ օլ-
մայըպ՝ քէնտի թէճրիպէսի իլէ
իսքեաթ օլան պէտպախթ քրիս-
թիանըն վայ հալինէ:

Ինճիլէ շէրէֆէ ին-ալ էն-ճէնէլէր՝
էպէտի ճէֆ- շէէնէլէր: Բ. Թէ- 1:

Պէր Կաթէլէլէտ Եֆանըն էճրի՝
պէր էպէտի ճէֆ- Կըր: Ս. Յ-Ը. Ո-Կ:

ՍԷՔԻՋԻՆՄԻ ԿԻՒՆ

ՃԷՆԷԴ:

1. **Ե՛**՛ ճէննէթ, է՛յ մուաղ-
զամ լուղէթ. ճէննէթ տէմէք՝
հէր նէվ ֆէնալոգլարըն թարտ
օլտուղու, վէ հէր նէվ էյլիքլէ-
րին ճէմ օլտուղու մահալի ճէ-
միլ տիր: Ալլահըն ազամէթինին
ասարը ճէլիլէսի տիր: Յիսուս
Էֆէնտիմիղին ալլահանի գանընըն
պէհասը տըր: Ինսան եիւրէյինին
հէր նէվ արզիւլէրինի տոյուրա-
ճագ՝ սէֆա վէ սաատէթ մէքեա-
նը տըր. վէ պու թապիրաթըմըն
ճիւմլէսինտէն խարիճ, ագըլտան
կէչմէտիք՝ ալիւլալա պիր հիքմէ-
թի ազիմ տիր:

2. Ալլահ ազիմիւշշան հազ-
րէթլէրինի՝ աշիքեար սուրէթտէ
պուլունտուղու իհթիշամ հէյէ-
թինտէ բու պէ բու կէօրմէք. էօլ-
չիւսիւզ մուհապպէթ իլէ օնու
սէվմէք. պիր տահա զայպ էթմէք
գօրգուսու օլմամագ իւզրէ՝ օնա
մալիք օլմագ. պիղզաթ Ալլահըն
մութլուլուղու իլէ՝ մութլուլու
օլմագ: Իշթէ պու տուր էպէտի
շէրէֆիմիզի մուճիպ օլան իւմիտ
էթտիյիմիզ էյլէքլէր: Ա՛հ. մէն-
ֆիլիյիմիզին վէ զարիպլիյիմիզին
միւտտէթի՝ ազ վագըթլուգ տըր.
չօղա վարմազ՝ էպէտ իւլ ապատ
եիւրէյիմիզին մուհիպպի օլան
Զաթը էշրէֆէ գավուշուպ՝ պիր-
լիքտէ պուլունաճաղըզ:

3. Ազիզլէր ճէննէթինտէ,
պիւթիւն էպէտիլիքտէ եիւրէյի-

միզին սէվկիւլիւսիւ Յիսուս վէ
 Մարիամ իլէ պիրլիքտէ պուլու-
 նաճագ օլտուգտան սօլըա, շիմ-
 տիքի հալ աշաղըտա շուրուի զէ-
 մինտէ թէմէքքիւն էթտիյիմիզին
 նէ՞ զիյանը վար: Պիր միւքէմմէլ
 վէ միւշէրրէֆ էպէտիլիյի՝ պիր
 ազ զահմէթ իլէ էլէ կէթիրէ
 պիլիյօրուզ տէյի, հագ իւզըէ
 շիքեայէթ էտէ պիլըր միյիզ:
 Մարտիրոսլար գանլարը պէհա-
 սընա օնու սաթըն ալմըշ իքէն՝
 քէնտիլէրինէ պէտէհավա վէ-
 րիլմիշ օլտուղունա ինանտըլար:
 Եւ մութլուլու էպէտիլիք, քէշ-
 քի ինսանլար սէնին նէ գըյմէթլի
 շէյ օլտուղունու լայըգը իլէ աղ-
 նասայըտըլար:

Հասկիցած:

Ալլահը կէօրմէյէ եհլըէյին-
տէ պիր քէսքին արզիւ ույանտըր.
կէօյէ տօղրու կէօզիւնիւ գալտըր
տա՝ նազարը իքրահ իլէ եէրէ
պագ: Էյէր քի ճէննէթին միւ-
թալաասը իլէ զէհնին լաջըզը
իւզըէ մէշղուլ օլմուշ օլսայըտը,
պու տիւնեանըն նէ պիր շէյինէ
հայրան գալըր, վէ նէ տէ պիր
շէյինտէն գօրգար ըտըն:

Ալլահ աշիֆ-շահըն ճէլալէթիէ
կէօրպի-յի-՝ աշիֆ գալպի թէֆիլէն
մալամալ օլաճաֆ արը: Սաղ. 16:

Էյէր զահաթի կէօշի-նի- Քօրգու-
պու-րա՝ ֆաթեաֆաթի սէնի ճէսարէթ-
լէնպիրէն: Ս. Բէր:

ՏՕԳՈՒՋՈՒՆԾՈՒ ԿԻՒՆ

ԱԼԼԵՆԸՆ ՀԵՐ ԷԷՐԴԷ ԿՈՂԸՐ ԿՈՂԸՆ
ԿՈՂԸՆ :

1.  ՊԵՐԿԱՍ ԷԹ ՔԻ, տԻԼ-
նեատա եալընըզ պիր սէն վար-
սըն կիպի՝ ԱԼԼԱՏ Թաալա սանա
նազար էտէր: Եախօտօ օ սանա
պագան կէօղ՝ էօյլէ պիր նիհայ-
էթ տէրէճէտէ նուրանի վէ քէս-
քին կէօղ տիւր քի, հէմ սանա
նազար էտէր, հէմ տէ նազարըն-
տան հիչ պիր շէյ գուրթուլմազ :
Օ քէնտիսինի կէօրտիւլիւ կիպի,
սէնի տէ կէօրիւր. հէմ տէ՝ պիւ-
թիւն նազարը տըգգաթընը սէ-
նին իւղէրինէ էօյլէ չէվերմիշ
տիր քի, քէէննի քէնտիսինի

պըրագմը՝ սալթ սէնի մուսայէնէ
էթմէյէ վէ հէր հալինի քէօք-
տէն աղնամայա մէշղուլ կիպի,
էօյլէ սանա տըգգաթ էտէր:

2. Աիւնահլարընը տիւնեա ա-
լէմին էօնիւնէ չըգարմագ, սէնին
հագգընտա նէ գատար հիճապ
էտէճէք շէյ իսէ՝ Ալահըն կէօ-
ղիւ էօնիւնէ չըգարմագ, պին
դաթ տահա զիյատէ մահճուպ
օլաճագ շէյ տիր: Փատիշահլար
Փատիշահընըն հուզուրունտա
եափտըղընը, ծնուն պիր գուլու-
նուն էօնիւնտէ եափմագ իսթէր
միսին: Ալահըն կէօղիւնտէն պու
գատար ալ գօրգմագտան էտնա՝
տահա նէ քէօրլուգ օլա պիլիր:

3. Աէճէլէրին էն գօյու գա-
րանլըղ՝ օ նուրու իլահիյի սէթը

էտէճէք գատար գաթը տէյիլ
տիր: Ի՛ն ուզագ, է՛ն կիզլի, է՛ն
ինսիզ մահալէր պիլէ՝ Ալլահըն
ազամէթի իլէ տօլու տուր: Ին-
սան ճէմիյէթինտէն վէ կէօզիւն-
տէն հէր նէրէյէ գաչսան՝ հէր
մահալտէ Ալլահ գարշընա չըգար.
o հէր եէրտէ հազըր նազըր տըր:

Հասիհաթ:

Ալլահըն հուզուրունտա պու-
լունտուզունու տիւշիւն տէ պագ
քի, օնուն կէօզիւնէ ֆէնա կէօ-
րիւնէճէք նէ գուսուրուն վար
սէնին իւզէրինտէ: Ալլահըն հէր
եէրտէ հազըր պուլունտուզունու
հէր տաիմ ագլընտա սագլամագ
իչին, Ալլահ պէնի կէօրի-յօր. թա-
պիրինի սըգ սըգ գուլլան: Նիւ-
նահա գարշը գօյաճագ է՛ն թէէ-
սիրլի մուալիճէ պու տուր: Վէ

Ֆէնա սէվտալար ամէշինտէ՝
քէնտիմիզի զապթ էտէճէք՝
պուստան զայրի Փատէլի շէյ
հօգ տուր:

Աւանդն իտշի- էօն-նորէ՝ հեր
շէյ շահեր - պահեր որի: Եթր. 4:

Ան-նահ իշէթէ+ ի-նէր թիւն. Աւ-
անդն իտթիյէճէյէ ուր եեր պա-լ որ-
թի-որ լար ի-նէրիյէն իշէթ: Ա. Օգոո:



ՕՆՈՒՆՃՈՒ ԿԻՒՆ

ՍԷԼԱՔԻ ԳԱՅԻՐԸ:

1. ՈՒ տիւնեատա ինսանըն
ասըլ պաշ մասլահաթը՝ սէլամէթ
մասլահաթը տըր, պագիսի ճիւմ
լէթէն վահի տիր: Տիւնեա հիւ-
քիւմտարլարընըն մէշղուլ օլ-
տուգլարը մասլահաթլար, տէվ-
լէթճէ գուլլանըլան փօլիթիգա-
լար, մուհարէպէ ղայլէլէրի վէ
սահրէ, այնի չօճուգ օյունլարը
վէ էյլէնճէլէրի նէվինտէն տիր:
Միւհիմ՝ օլան պիր տանէճիք իշ՝
Ալլահա իրզմէթ էտիպ, ճանընը
սէլամէթէ չըգարմագ տըր: Ին-
սանըն պիւթիւն վարիյէթի, պիւ-
թիւն քէմալիյէթի վէ պիւթիւն

սաատէթի՝ պու մատտէյէ մեր-
պութ տուր: Իմոյի իլէրիտէ մէֆ-
հումու պու գատար ազիմ, էլէ
կէթիւմէսի պու գատար կիւճ, վէ
պիր տէֆա զայպ էթտիքտէն
սօղրա՝ պէթէքրար էտինմէսի չա-
րէսիզ օլան պէջլէ պիր միւհիմ
մասլահաթը իհմալ էթմէք, ին-
սանլըղըն վէ ազլըն խարիճինտէ՝
էն պէջիւք համագաթ տըր: Եա-
շամայա տըգգաթ էտիպ տէ՝ էյի
հաշամայա տըգգաթ էթմէմէք,
պախթիյար օլմայա մուգայէտ
օլուպ տա՝ սէլամէթինէ մուգայ-
հէտ օլմամագ, նէ պասիրէթսիզ-
լիք վէ նէ ճիննէթ տիր: Ինսան
պիր քէրրէ ճանընը զայպ էթ-
տիքտէն սօղրա՝ վէլէվ պիւթիւն
տիւննայը գազանմըշ օլսա, նէ-
սինէ հարար:

2. Ալլահ թաալա հագրէթ-
լէրի ճէմի մախլուգաթը՝ պիզիմ
սէլամէթիմիլէ եարտըմճը օլ-
սունլար տէյի, եարաթմըշ տըր:
Օնլար էյէր քի պու նէթիճէյէ
գուլլանըմաղլար իսէ, նէյէ եա-
րամըշ օլուրլար: Ինսան քէնտի
սէլամէթինէ չալըշմագտան տուր
օլուրսա՝ կիւնէշ տէ քէնտի ըշը-
ղընը քէթմ էթմէլի, պիւթիւն
քեախնաթ՝ հարէքէթինտէն
տուրմալը, թօիրագ՝ արթըգ ին-
սանլար իչին պիր շէյ հասըլ էթ-
մէմէլի, մէլաիքլէր՝ սնու թէրք
էթմէլի. եախօտ ինսան՝ մահվ
օլուպ պիթմէլի: Ալլահ իչին եա-
շամայան ինսան՝ եաշամայա տախի
լայըգ տէյիլ տիր:

3. Հալ պու քի, ինսանլարըն
էքսէրիսինին՝ էն աղ մուգայիէտ

օլտուղու պիր իշ վար ըսա, օ
 տա ճանլարընըն սէլամէթի
 տիր: ճանլարընըն սէլամէթինտէն
 պաշգա՝ հէր իշէ հէր վէճհ իլէ
 մուգայէտ օլուրլար: Խսթէրլէր
 քի, հէր շէյտէն պիր մէնֆաաթ
 հուսուլա կէթիրսինլէր: Ագչէլէ-
 րինի ֆաիղէ վէրիրլէր. թօիրադ-
 արընը իշէտիրլէր. թարլալարը-
 նը տահա զիյատէ մահուլտար
 էթմէյէ հէր իգտամը տիրիլ
 էթմէլէր: Է՛ն աղիմ քէտէր է-
 տէճէք շէյ՝ ճանլարընըն զիյանը
 օլաճագ իքէն, օնտան ասլա գայտ
 ու հաճէթ էթմէյիպ, սաիր հէր
 էթտիքլէրի զիյանլարա աշըրը
 քէտէր էտէրլէր: Թէնլէրի իչին
 գըյադ մէսարիֆլէր էտէրլէր.
 ամմա ճանլարը իչին պիր շէյ
 էթմէլէր: Եաշայըշլարընըն
 թավըրնա նաղարէն՝ զսնն էտէր-

սին քի, ճան պիղիմ՝ տէյիլ, իլլա
ատու պիր տիւշմանըմըզըն ճանը,
եախօտ պիր հայվան ճանը տըր.
վէ տահա ֆէնասը իսէ՝ հիչ ճա-
նըմըզ եօգ կիպի, եա տա՝ զայ
էթմէք իչին պիղէ վէրիլմիշ կի-
պի, էօյլէ եաշամագտա տըրլար:

Հաւտիհտթ:

Հէր նէ աղըր պէհայա օլուր-
սա օլսուն, ճանընը սէլամէթէ
չըգարմայա պագ: Օն իքինճի Պե-
նետիկտոս Փափանըն ճէվապընա
կէօրէ տավրան: Վագթը իլէ
փատիշահլարտան պիրիսի՝ միւ-
շարիլէյհ Փափատան պիր նահագ
շէյ մաթլուպ էթտիյինտէ, էյէր
քի իքի ճանըմ օլմուշ օլսոյրտը,
պիրինի սէնին ուղըրունա ֆէտա
էտէր իտիմ. լաքին պիր տանէ-
ճիք օլտուղու իչին, օնու ասլա

զայ էթմէք իսթէմէմ, տէյի ճէ-
վապ էյլէտի:

Հէր շէյրէն իգնէլաւը պէր էշէմ
վար: Ղ.՝-է. 10:

Սէլաթէնիշէ յէրաւ օլմայան հէլ
պէր շէյրէ իւյը էօգ րո-ր. ճանընը
շայ էրէն՝ հէր շէյն շայ էնիշ օլմ-ր:
Ս. Ե-տէր:



ՅՆ ՊԻՐԻՆՃԻ ԿԻՒՆ

ԿԻՆԱՀՐԶ ՎԵՐՈՒՆԻՅԵԼԻ:

1. Տիւնեատա էն ազիմ մահրումիյէթ՝ Ալլահտան մահրում օլմագ տըր: Ինսանլար պիր տավատան, եա պիր իֆլաստան, եախօտ սաիր պիր ֆէլաքէթտէն տօլայը՝ վարիյէթլէրինտէն մահրում օլսալար՝ քէնտիլէրինի պէտպալսթ ատտ էտէրլէր: Եա՝ Ալլահ կիպի պիր թիւքէնմէզ էյլիքտէն մահրում օլմագ, նէ ճէսիմ զարար տըր: Վայ օ սէֆիլ ճանա քի, պիր կիւնահ իչին Ալլահընտան մահրում օլուր. լաքին գաթ պէ գաթ վայ օ սէֆիլէ քի, Ալլահտան մահրում օլ-

տողողունա տախի՝ ասլա գայտ
էթմէզ :

2. Այ կիւնահ, սէն ինսանլար
մապէյնինտէ ալէսսէվիյէ ատէթ
օլմուշ սուն. լաքին սէնին նէ մէք-
րուն շէյ օլտողողունու ինսանլար
աղնամամրշլար տըր: Եալընըզ
պիլտիյիմիզ կիւնահլարըն սայ-
ըսը նէրէլէրէ վարըյօր իքէն՝
պու ճիւմլէ իլէ Դաւիթ մարգարէ
կիպի՝ Եա՛ Բապպիմ, պիլմէտիյիմ
վէ ախէրէ իշլէթտիրտիյիմ կիւ-
նահլարը. պանա աֆվ էթ տէյէ-
ճէք տէ նէ գատար սէպէպլէրի-
միզ վար: Ալլահ թաալա քի փիւր
մուհապպէթ տիր, կիւնահա տէ-
րէճէի նիհայէտէ խասիմ տիր:
Պիր ազ խուսումէթ՝ գարշըսըն-
տաքինին պիր ազ ֆէնալըղընը
խթէմէք տիր. էօլիւմ տէրէճէ-

սինտէ օլան խոսոումէթ՝ օնուն
էօլիւմինիւ իսթէմէք տիր. Լաքին
նիհայէթսիզ տէրէճէտէ օլան
խոսոումէթ՝ ագըլտան խարըճ պիր
խոսոումէթ տիր: Հագգ թաա-
լանըն տէհչէթլի խոսոումէթին-
տէն գօրգմայան՝ նէ շէյտէն գօր-
գա պիլիր արթըզ:

3. Գողգոթա վագասը՝ վա-
գիտէ զայէթ իւլ զայէ տէհչէթ-
լի պիր վագաա տըր: Լաքին Ալ-
լահըն լուծֆունտան մահրում
գալմըշ օլան պիր ճանըն փերիւ-
շան հալի՝ պիր Ալլահ Էվլատընըն
խաչ իւզէրինտէ էօլմէսինտէն
տահա տէհչէթլի հալ տըր: Չիւն-
քի Յիսուսուն ինտինտէ, կիւնահ
տէհչէթի՝ էօլիւմտէն պէտթէր
օլտուղու իչին, կիւնահը մահվ
էթմէք իւզըէ էօլմէք իսթէտի:

Հասկինաթ:

Պագ քի կիւնահլարընըն
 Հագգընտա՝ եիւրէյինտէ կերչէք-
 տէն պիր աճը փէյտա էտէսին:
 Կէօզ եաշը տէօքմէյէ սէզա օլան
 պիր զիյան վար ըսա՝ օ տա եալը-
 նըզ ալլահանի լութֆուն զիյանը
 տըր: Չիւնքի եալընըզ օ կէօզ
 եաշարը իլէ եէնիտէն թաղէլէնէ
 պիլիր:

Ալեմէշ կիւնահլարընըն՝ պէշի
 հանճո-պ էմիւթտէն զայրէ՝ Նեմիշէ
 եարարար: Բօմ. 6:

Ալայ օ եարասազա քի, «էնպէն
 էի-շ չէլէրէպ, եա Ալլահըմ, «էնպէն
 քահա էյէ պիր շէյ պո-լմաթ մեհմա-լ
 եպէր: Ս. Օգոս:

ՕՆ ԻՌԻՆՃԻ ԿԻՒՆ

Ապաշխարանք:

1. **Յ**էօվպէյէ կէլին վէ
Ինճիլի շէրիֆէ ինանըն, տէր է-
ֆէնտիմիզ. վէ պիրի պիրինէ մէր-
պուլթ պու իքի շարթ իլէ՝ ապաշ-
խարանք զահմէթի չէքիլմէտիքճէ,
թամ՝ քրիսթիանլըզ իթիգատը
օլամազ օլտուղունու. պիզէ աղ-
նատըր: Պիր Ալլահ էվլատը էօ-
լիւմճիւ էօմրիւնիւն պիւթիւն
միւտտէթինի ապաշխարանք իլէ
կէչիրտի. վէ Ալլահ փէտէրինին
շիտտէթի ատալէթինի թէսքին
էթմէք իւզըէ՝ կիւնահլարըմըզըն
աֆվը ուղըունա լաէնգաթի մէշ-
ղուլ օլտու: Պունա պինաէն՝ պիզ

տէ օնուն կիպի վէ օնուն էօրնէյ-
ինէ կէօրէ հէր հալտէ ապաշ-
խարանք ըլա էօմրիւմիւզիւ կէ-
չիւրմէլէյիզ: Ազիզէր Ազիզի օրուճ
թուլթուու վէ կէօզ եաշլարը
տէօքտիւ իսէ, պիզ եարամազ
կիւնահքեարլար նէլէր էթմէ-
լէյիզ:

2. Աիւնահըն ճէզասը հէր
հալտէ վէրիլմէլի տիր. եա կիւ-
նահ սահիպինին էլի իլէ, եախօտ
քիմէ գարշը իշլէնմիշ իսէ՝ օնուն
էլի իլէ: Էյէր կիւնահքեարլար
հիյնի հայաթլարընտա ապաշխա-
րանքլար իլէ կիւնահլարընըն ճէ-
զասընը չէքէրէք քէնտի քէնտի-
լէրինի զազէպլէմէզէր իսէ՝ Ալ-
լահըն ատալէթի ախրէթտէ օն-
լարը միւէպպէտէն զազէպլէյէ-
ճէք տիր: Ապաշխարուլթիւն սույ-

ու իլէ թէմիզէնմէյէն կիւնաճլար՝
 ճէհէննէմ ալէվէրի իլէ զալէպ-
 լէնէճէք տիր: Էպէտ իւլ ապատ
 եանմագտան ըսա՝ պիր ազ վա-
 գըթ աղլամագ էվլա տէյիլ մի
 տիր:

3. Ալլահ ըլա պարըմագ իչին,
 քահանալարըն այաղընա տիւշմէք,
 պաշընա քիւլ սաչմագ վէ վիւ-
 ճուտինէ խարար կիյինմէք քի-
 Ֆայէթ էթմէլ: Էյէր կիւնաճ-
 լարընըն հագգընտա եիւրէյինտէ
 խալիս պիր աճըն օլմագսա, էյէր
 շու թէօհմէթլի ալագանտան,
 շու խարամ քեարընտան վէ
 պուշլարա գըյաս սաիր կիւնաճ-
 լը հալլէրինտէն պիւթիւն եիւ-
 րէքտէն վաղ կէչմէղսէն, թէօվ-
 պէքեար օլմայըպ՝ իլլա սախթէ-
 քեար պիր ատէմ օլմուշ օլուր-

սուն: Տուալար, սատագալար, օ-
րուճլար վէ թէնէ վերիլէն հեր
նէվ ճէֆալար՝ թէօվպէքեարլը-
ղըն տըշարըքի ալամէթլէրի տիր:
Թէօվպէքեարլըղըն ասըլ րուհու
վէ էսասը՝ կիւնահա օլաճագ կեր-
չէքտէն պիր իքրահլըգ տըր:

Հասիհաթ:

Պու սաաթա դատար Աւետա-
րանա մուղայիր կէչիրտիյին էօ-
միւր իչին, Ալլահտան աֆվըգ
տիլէ. վէ պունտան պէցլէ թէօվ-
պէքեարլըղըն շարթընճա, էսքի
տինտարլարըն եօլունտա եաշա-
մագ իչին, օնուն լութֆ ու եար-
տըմընը տիլէ:

Լյեր Ռեօղեյե Կեօղեհնիզ՝ Է՛՛-
 աւլէրի Ռիւ-ԼԼի- շայ օլաճաքաւնը:
 Գ. 13:

Այաշիարան + չէ + Էն Ռեօղե + Էար-
 ւարա իննար Էրերի՛ + Ի, Է-շայըշը-
 նըշըն Ռաւրընը Ռեդդի Էնօհարի-
 նիզ հալթե, չէ + արիւնիզ ապաշիա-
 րան + ւար նէյէ՞ Էարար. արեր Ս. Օգոս-
 րինոս:



ՕՆ ԻԻԶԻԻՆՃԻԻ ԿԻԻՆ

Թեօփիլէի ինճալ էմփէր:

1. Ալլահա տէօնմէյէ նիշին
պէօլէ աղըր տալըանըյօրսուն:
Աճապա օնուն էլինտէն գաչաճագ
պիր եօլ պուլընը մույում տէյի
գըյաս էտէյօրսուն: Ալլահա միւ-
րաճաաթ էթմէք, Ալլահըն օլմագ
պիր Փէնա շէյ մի տիր: Պիր ար-
սըզ եաշայըշընա նէթիճէ վեր-
մէք՝ պու գատար ար էտէճէք շէյ
մի տիր: Նիհայէթսիզ տէրէճէ-
տէ սէվիմլի պիր կիւզէլլիյի սէվ-
մէյէ փէք մի էրքէն պաշամըշ
օլուրսուն: Եարըն, եարըն: Նի-
շին պու կիւն տէյիլ. նիշին պու
սաաթ տէյիլ: Աճապա սէնի պէնտ

էտէն զէնճիրլէր՝ եարընքի կիւն տաճա Գօլայ մը գըրըլաճագլար. վէ եիւրէյինին փէքլիյի՝ եարընքի կիւն տաճա զիյատէ մի երմըշայ-աճագ: Հաճա, հաճա. շու սահիհ տիր քի, հէր շէյի գուվվէթտէն տիւշիւրէն վագըթ՝ ֆէնա խույ-լարա տաճա զիյատէ մէթանէթ վէ գուվվէթ վէրիր: Մարագըն տէվասը կէճիքտիքճէ՝ շիֆասը միւմքինսիզ օլուր:

2. Սէնի թէօվպէքեարլըղա տավէթ էտէն սէսին արտը սըրա կիթմէյէ՝ հաճնկը շէյ սանա մանի օլույօր. սանա գօրգու վէրէն նէ տիր: Պէլի, հագգըն վար, եաշայ-ըշընը թէպտիլ էթմէյէ կիւճիւք տույարսըն. լաքին պիր խաչան-մըշ Ալլահա սէճտէ գըլան վէ պիր ճէննէթէ իւմիտվար օլան

քրիսթիանն, նէլէ՞ր Էադիմամալը:
Էյէր գօրգաճագ պիր շէյին վար
ըսա՛ օ տա Ալլահըն լուծֆուհու
ֆէնայա գուլանտըղըն տըր:

3. Թէօվպէյի իհմալ էթմէք՝
փէք աղըր վէ մուսաթարալը շէյ
տիր: Կէլէճէք վագըթ սէնին է-
լինտէ մի տիր: Պիր միւլքէ սա-
հիպ օլմագ կիպի, վագըթա սա-
հիպ օլունա պիլնիր մի: Շու սա-
հիհ տիր քի, Ալլահըն՝ սանա
պէքլէմէքտէ օլտուղունու՝ աղիզ
քիթապլար խապէր վերիւրէր.
ամմա նէ գատար տահա եաշայ-
աճաղընը խապէր վերմէղէր:
Թէօվպէքեարլարա աֆվլըգ վատ
էտէն Ալլահ թաալա՝ կիւնահ-
քեարլարա եարընքի կիւնիւ աւլա
վատ էթմիշ տէյիլ տիր: Իհթի-
մալ տըր քի, վագթըն օլսուն.

լաքին իՏթիմալ տըր տա քի, Տիչ
վագթըն օլմասըն: Սէլամէթինի
պիր իՏթիմալ իւզէրինէ պաղ-
լայըպ տա՝ ճանընը զայ էթմէք
օլուր շէյ մի տիր:

Հասիհաթ:

Ալլահա տէօնմէյի իՏմալ է-
տերէք՝ կէջիրտիյին վագըթլարը
էյի տիւշիւն տէ՝ պուլունտուզուն
թէճլէքէտէն տիթրէ:

Պարաբը վերդի՝. պաւ սաաթնաւ
Ալլահա էյի իւզէթիւ իթիյէ պաշլայ-
աճաղը՝: Սաղ. 79:

Իշպէրիւիտ մաթաթաթա օլուն-
ճա՝ հիշ պիր էմիյէթիւ տեֆի պէյիւ
դիր: Ս. Օգոս:

ՕՆ ՏԷՕՐՏԻԻՆՃԻԻ ԿԻԻՆ

Ինսան առյիւրը:

1.  էր քեզ պիտ շէյ սէց-
լէր իմիշ. պըրագ քի սէցլէսին-
լէր: Պիր սիւրիւ ջաշգընլարըն
լագըրտըսը՝ էյի ատէմ օլմագ տան
սէնի կերի՞ մի տուրտուրմալը:
Հէմ տէ նէ՞ սէցլէյէճէքլէր: Ին-
սանլարտան զիյատէ Ալլահտան
գօրգայօր տէյէճէքլէր: Պիլմիշ
օլ քի, տիւնեանըն էն ախլագը
պօզուգ րապութասըզլարը պիլէ՝
եիւրէքտէն սանա իթիպար է-
տերլէր. հէմ տէ՞ քէնտի քէն-
տիլէրինէ սանա հագ վէրիլլէր:
Սէն պօրճունու էտա էտիպ՝ Ալ-
լահընը խօշնուտ էթտիքտէն

սօղըրա՝ գօ հէր քէս վարսըն նէ
իսթէր իսէ՝ սէջլէսին. սէնին նէ
վազիֆէն:

2. Ինճիլի շէրիֆի ութանա-
ճագ պիր շէյ եէրինէ գօմագ, նէ
ալչագ միւրթէքիպլիք տիր: Բի-
ճալա մախսուս աղըր էլպիսէ կիյ-
ինմէք՝ շան սայըլըր տա, Յիսուս
Քրիստոսուն գըյաֆէթինի գու-
շանմագտան ար ու հիճապ մը
օլունուր: Ի՛ն պայաղը վէ էտնա
սէնաաթքեարլար պիլէ՝ տիւնեա
մուվաճէհէսինտէ քէնտի սէ-
նաաթլարընը ալանէն իգրար է-
տերլէր. ամմա քրիսթիանլար՝
քիլիսէ մուվաճէհէսինտէ քրիս-
թիան կէօրիւնմէյէ ճէսարէթ
էթմէզլէր: Հէր հանկը քրիս-
թիան քի, ինսանլար էօնիւնտէ
Յիսուս Քրիստոստան ար ու հի-

Ճապ էտէրսէ, Յիսուս Գրիստոս
տա՝ Ալլահ Փէտէրինին հուզու-
րունտա՝ օնտան ար-էտիպ, օնու
Թէրք վէ րէտտ էտէճէք տիր:

3. Հալ պու քի, սէճտէյէ
Լայրդ Յիսուսուն ութանաճագ
նէսի՞ վար: Եէրին վէ կէցիւն
խաքիւիայ օլտուզու իսմի շէրիֆի՝
միւպթէզէլ պիր իսիմ մի տիր:
Օնուն Թաաճճիւպլիւ իպրէթ-
լէրի վէ մուգատտէս էսասլարը
էքսէսինտէն կիթմէք՝ զիւլ պիր
շէյ մի տիր: Սէն տիւնեա էօնիւն-
տէ էտէպսիզ վէ քիւֆիւրպազ
պիր ատէմ կէօրիւնմէքտէն՝ ու-
թանըպ արլանմազսըն, հաթթա՝
իֆթիսար պիլէ էտէրսին. էյի վէ
նամուսլու պիր ատէմ կէօրիւն-
մէքտէն նիճէ ութանա պիլիւրսին:
Հէր նէ տէրլէրսէ՝ գօ տէսինլէր.

պունու էյի պիլմիշ օլ քի, տիւն-
եանըն էն էհլի էտէպ վէ նա-
մուսլու ատէմի՝ Ալլահա էն սա-
տըգանէ խըզմէթ էտէն, վէ օնա
խըզմէթ էթտիյինի աչըգտան
իգրար էտէն ատէմ տիր:

Նասսիհաթ:

Հալինի թէճէսսիւս էթ. պագ
պու խալալի սայկըլար օանա գօր-
գու վէրնյօրլար մը. վէ քրիս-
թիանլըղա Փարղ օլան պօրծլա-
րընը քէմալի իլէ էտա էթմէյէ՝
սանա մանի օլոյօրլար մը:

Ինճիւն շէրիֆի Էնպիմէ Ղիւլ-
ասպ էնիմէ: Բօմ. 1:

Ըննըն իսլ նըշանը իլէ Էլահ-
լահը օլտո֊գրան սօղրա, նէպէն
Գօրգարսըն: Ս. Օգոս:

ՅԵՆ ՊԵՂԻՆՈՒ ԿԻՒՆ

ՔԵՆՊԻՆԷ ԿԵՂԵՂԵՔՆԷ:

1.  Պիր ինսան ճիւմէտէն
զիյատէ՝ քէնտիսինտէն գօրգսա
կերէք տիր: Պիր ինսան՝ ճէհէն-
նէմին պիւթիւն գուվլէթինտէն
զիյատէ՝ քէնտի զաիֆլիյինտէն
գօրգմալը տըր: Պիր սէօզ, պիր
արզիւ, պիր պագըշ՝ օնու ալթ
էթմէյէ քեաֆի տիր: Ադամ
կիւնահ իշէտի. Սողոմոն՝ Ալլահը-
նը ունութտու. Պետրոս՝ Յիսուս
Քրիստոսու ինքեար էթտի: Գօ-
ճաման մէշէլէրի տէվիրէն պիր
րիւզկեար, սազլարը նէ՛ եափմազ:

2. Ինսան չօգ տէֆա քէնտի
 իւզէրինէ պիր հիւճիւմ օլմազ-
 տան՝ եէնիլիպ մաղլուպ օլուր:
 Ֆէնա սէվտալարըմըզ վէ նէֆ-
 սանի տույկուլարըմըզ՝ հէր ան
 պիլիթթիֆագ պիզէ գաստ էթ-
 մէքտէ տիրլէր: Ֆէնտի եիւրէյի-
 միզ իսէ՝ պիզիւմ էն ատու վէ
 մուխաթարալը տիւշմանըմըզ
 տըր: Շէտիտ հալածանքլարըն
 երգըպ տէվիրէմէտիքլէրի նիչէ
 միւհթէրէմ՝ զաթլար՝ խալի չէօլ-
 լէրտէ տիւշտիւլէր. քէնտիլէրի-
 նէ մուսալլաթ օլան զուլումքետար-
 լարա վէ շէյթանլարա շէճաաթ
 իլէ զալէպէ էթտիքտէն սօղըա՝
 եօլսուզ արպիւլէրտէն մաղլուպ
 օլուպ երգըլտըլար: Պիր ինսանըն
 էն զիյատէ սագընաճաղը շէյ՝
 քէնտինէ կիւվէնմէք վէ քէնտիսի
 իլէ տախի թէքլիֆսիզ օլմագ տըր:

3. Են պէջիւք ազիզներ պիլէ՝
 Ալլահըն հոշոյնը ընտա՝ ճանա-
 րընըն նէ հալտէ պուլունտուղու-
 նու եալընըղ տիւշիւնտիւքլէրին-
 տէ՝ տիթրէտիլէր: Նիչէ սալիհ
 թէօվաէքեարլար վէ չէօլէրտէ
 էօմիւր կէչիւրէն նիչէ ճգնաւոր-
 լար, էօլիւմ սաաթլարընտա՝
 ատիլ Ալլահըն՝ քէնտի հապլա-
 րընտա հիւքմ էտէճէյի սօն
 էօրփիւ սիճիլի միւթալաա էյլէ-
 տիքլէրինտէ, նէ իտիքլէրինին վէ
 նէ օլաճագլարընըն թէլաշընտան՝
 իէլէճանը դալպ իլէ նէ ահու-
 զարլար էյլէտիլէր: Պիր սուրբու
 պիր ճէհէննէմիլք ճան էթմէք
 իչին, պիր տագիգէ պիլէ քեափի
 տիր:

Հատիհատ:

Սուրբ Փիլիպպոս Ների իլէ սէօլէ. Էֆէնտիմ, պու կիւն պէնի կէօզէթ. զիրա սէն՝ պէնի քէնտի պաշըմա պըրագաճագ օլուրսան՝ պէն սանա խըյանէթ էտէր իմ: Հէր քէրթէյի էյի կէօզէթ. վէ պիլմիշ օլ քի, գօրգաճագ պիր շէյ եօգ տուր տէյի, Էն էմին գըյաս էթտիյին քէրթէլէր՝ Էն մուխաթարալըլարը տըրլար:

Վէնտիւնի գալի Կոնստանտինոպոլիս շանն էտիւն՝ պագմալը Էի, Կիւշտիւն: 1. Կորն. 10:

Պիլի էտիւն էէրպէ Կոնստանտինոպոլիս Կէյի, Էնտիւնի էտիւն շանն էթտի: Ս. Բէրն:

ՕՆ ԵԼԹՐՆՃԸ ԿԻՒՆ

ԱԼԼԵՆԸ ԼԵՐՏԼԱՐԸՆԸ ԳԱԿԱՐԻՆԻ
ԿԻՆԵՄԱՆ :

1.  իղտէ օլան լուծֆ ու
քէրէմէրին ճիւմէսի տէ՝ Էն
ուֆագլարը պիլէ՝ Յիսուս Էֆէն-
տիմիզին քէնտի գանը պէհասը
իլէ սաթըն ալտըղը, վէ Խաչ
իւզէրինտէ Էօլտիւյիւ վագըթ
Ալլահ Փէտէրինտէն՝ պիղիմ իչին
տիլէյիպ ալը վէրտիյի լուծֆ ու
քէրէմէր տիր: Ալլահտան պի-
ղէ կէլէն էյի Էֆքեարը գուլագ
արտընա պըրագմագ, վէ պիղի
էյիյէ տավէթ Էտէն պիր սէմա-
վի իլհամը իպլալ Էթմէք՝ Յի-
սուս Էֆէնտիմիզին գանընը այագ

ալթընա ալըպ չըղնամագ, վէ
օնուն էօլիւմիւնտէն հասըլ օլան
սէմէրէյի ֆաիտէսիզ էթմէք
տիր:

2. Աիզ եալընըզ ալմըշ օլ-
տուղումուզ քերէմլէր իչին
տէյիլ, իլլա՝ էյէր մանի օլմասայ-
ըտըզ, Ալլահըն՝ պիզէ տահա վէ-
րէճէյի քերէմլէր իչին տախի
Ալլահա պօրճլույուզ: Կիւնէշ
ըշըղընը նէշը էտէր. պիզ փէն-
չէրէմիզի գափարսագ՝ օ իսթի-
ֆատէ էթմէտիյիմիլ ըշըլ իչին՝
կիւնէշէ եինէ պիզ պօրճլու գա-
լըրըզ. զիրա մանի օլմամագ պի-
զէ տիւշէր:

3. Իհթիմալ տըր քի, նիչէ
սէնէլէրտէն պէրիւ, Ալլահ թաա-
լանըն սանա իլհամ էթտիյի նէ

գատար խայրելը շէյլէր վար տըր
 քի, օնլարը իճրա էթմէյէ սէն
 Տէնիւզ տավրանամամըշսըն տըր:
 Հոգին Սուրբուն մէքթէպինտէ
 պու գատար ուզուն վազըթ էյ-
 լէնտիքտէն սողըա, Տիչ պիր շէյ
 թահսիլ էթմէտիյին, պու գատար
 իպրամլարտան, թէքտիրլէրտէն
 վէ թէէտիպլէրտէն սողըա՝ Տիչ
 պիր հարէքէթ կէօսթէրմէտիյին,
 նէ հալէ տէլալէթ տիր: Խաթ-
 ըրմըզա կէթիրէլիմ քի, Ալլահ
 թաալա հազըթէթլէրի էյլէ պիր
 ալաճագլը տըր քի, օնուն էլին-
 տէն քիմնէ գուրթ ուլամազ . վէ
 օ էյէր պօրճլարըմըզը թէզ էլտէն
 թէտիյէ էթմէյէ պիզի սըգըշ-
 տըրմազսա՝ կիւզէշթէսի իլէ
 մաթլուպ էտէճէք տիր քի, օն-
 լար տա փէք պէյիւք շէյլէր
 տիր: Խիւլասա Ալլահըն հուզու-

րունտա՝ լուծֆուն տա, կիւնա-
հըն տա՝ պիր էօլչիւսիւ վար տըր.
օ կելիպ տօլտուգլայըն՝ օնտան
սօղըա Ալլահ արթըգ ինսանտան
եիւզիւնիւ չէվլիրիպ՝ կերի չէ-
քիլիր:

Աասիհասթ:

Հոգին Սուրբուն սանա իհսան
էթմիշ օլտուղու պիլծիւմէ
լուծֆ ու քերէմլերի իչին՝ օնա
թէչէքքիւր սուն: Պու անէ գա-
տար գուլլանտըղըն սատագաթ-
սըզըզլարըն իչին՝ օնտան աֆվ-
լըգ տիլէ: Շիմտի պարէմ սանա
տէտիքլերինէ գուլագ վեր. վէ
էյեր տէտիքլերինի եափմայաճագ
օլուրսան՝ նիհայէթ սէնի եիւզ-
տէն պըրագաճաղընը տա տէր
խաթըր էտէրէք՝ գօրգ տիթրէ:

Վրէժ քի չօգ լէրելիշ ի-է՝ օնորան
չօգ Տաթևոյ օլոնանագ: Ղո-է. 12:

Լոնոնֆորան ողորմ լարիտ օլան՝
շերանի որը: Ս. Բերն:



ՕՆ ԵԷՏԻՆՃԻ ԿԻՒՆ

Վագրէն Իմիմալ:

1. **Վ**ագրթ զայս էթմէք՝
տիւնեանն էն պէցիւք եօլսուզ-
լուգլարնտան պիրիսի տիր: Էօ-
միւր պու գատար գըսսա, վէ հէր
պիր տագիգէսի պու գատար
գըլմէթլի իքէն՝ պու էօմիւր
հիչ պիթմէյէճէք կիպի, վէ պու
արատա եափաճագ հիչ պիր ի-
շիմիզ եօգ կիպի եաշամագ տայըզ:

2. **Հ**էյ վահ. իսրաֆ էթտիյին
պու գատար վագթըն եալընըզ
պիր տագիգէսինի՝ պիր ճէհէն-
նէմտէքի ճան էլինէ կէչիրէ
պիլսէյիտի, նաճըլ էյի գուլանըլ

ըտը օ տագիգէյի: Էօմրիւնիւն
 հէր պիր տագիգէսինտէ պիր
 մութլուլու էպէտիլէք գազանա
 պիլիրսին: Պիգ իսէ՝ քէնտիմիղի
 էյլէնտիրէճէք վէ վարիտաթըմը-
 զը արթըրաճագ հիչ պիր ֆըր-
 սաթը գաչըրմայըզ. ամմա քէն-
 տի ճանըմըզը սէլամէթէ չըգա-
 րաճագ հէր ֆըրսաթլարը տիւ-
 զիյէ գաչըրըպ զայ էթմէքտէյիզ:

3. Լէն էյի գուլանըմըչ օլան
 կիւն՝ տիւնեալի մասլահաթլա-
 րընը Էն իլէրի կէօթիւրտիւյիւն
 կիւն տէյիլ տիր. իլլա՝ խայրո
 ամէլէր իլէ Էն չօգ իւճրէթ պի-
 րիքտիրտիյին, վէ Ալլահընը Էն
 զիյատէ խօշնուտ էթտիյին կիւն
 տիւր: Ֆարզ էթ քի, արատա
 պիր շու սիւալ սանա օլույօր.
 “հէ՞ եափայօրսուն”, Պագ քի,

սէն տէ “Ալլահ իչին վէ ճանըմըն
սէլամէթի իչին չալըջըյօրում”,
տէյի ճէվապ էտէ պիլէսին:

Հասիհաթ:

Ալլահ էյի խըզմէթ էթմէք
իչին՝ գօտուղուն նիյէթլէրի թա-
զէլէ. վէ պունու էյի Ֆիքրինէ
գօ քի, Ալլահըն խըզմէթինէ
գուլանմատըղըն վագըթ՝ Ղապպ
օլմուշ վագըթ սայըլըր:

Ալլահ՝ էմէյէ լաֆլէն կէ-ն-ն
իշլէֆէ+ էշն լէրֆֆշ Կէր: Սիր.
15:

Պէյլէ-օֆ օլմայա լաֆլէն պո-լա-ր-
առն պա՝ քիսիսն օլմայա լաֆլէ
պո-լա-մաշ մըսըն: Ս. Բալ:

ՕՆ ՍԷՔԻՋԻՆՃԻ ԿԻՒՆ

Խորհրդարան Ինիշալի:

1. **Խորհուրդար՝** Յիսուս
Էֆէնտիմիդին գանընը վէ սէ-
վապարընը պիղէ ճէրէյան էթ-
տիրէն, պիր նէվ օլուգլար տըր:
Ճանըմըղըն սէլամէթինէ էն իգ-
թիղալը օլան լութուգլար՝ պու-
փունարլարտան նէշէթ էտէրլէր:
Պունլար ֆէնա եօլտա գուլլանը-
տըղը վազըթ՝ Տէ՛մ Յիսուս Է-
ֆէնտիմիդին սէվապարը ֆա-
տէսիզ օլուր, Տէ՛մ տէ սէլամէ-
թիմիզ գապիլսիզ:

2. **Խորհուրդարը** ֆէնա եօլ-
տա գուլլանմագ ըսա՝ օնլարա

ֆէնա թէտարիք իլէ եագլաշմայ-
 ըլա՝ օնլարըն թէէսիրլէրինի
 քիւլլիէն մէն էթմէք տիր: Ա՛շս,
 պու նէ՛ գօրգաճագ շէյ տիր:
 Պու գատար խոստովանանքլարա
 մուգապիլ՝ պու գատար ազ ըս-
 լահաթ կէօսթէրմէք. պու գա-
 տար տէֆա ալլահանի թէնէ
 եագլաշըպ՝ էքլ էթտիքտէն սօղ-
 րա՝ հէր տաիմ նէֆսանի մէմնու-
 նիյէթլէրտէ էօմիւր կէշիրմէք՝
 նէ՛ ույկունսուղ հալէ տէլալէթ
 տիր: Պիր տէֆա պիլէ լայըգլը
 Սրբութիւն ալան քրիսթիան՝
 մարտիրոսլուղա տայանմայա քի-
 ֆայէթ էտէճէք տէրէճէտէ
 գուվլէթ գազանա պիլիր: Պիզ
 նէ՞րէլէրտէյիզ:

3. Պիզի է՛ն զիյատէ սարսա-
 ճագ շէյ օլ տուր քի, նէ զաման

կիւնահըմըզ հագգընտա եիւ-
րէյիմիզտէ կերչէքտէն աճըմըզ
օլմայարագ՝ էֆէնտիմիզին միւ-
պարէք թէնինէ եագլաշըպ էքլ
էտէրսէք, Պօղոս առաքեալըն
թապիրի իւզըէ՝ շերաաթըմըզը
վէ դատապարտուլթիւնումուզու
եէր իչէրիլ: Պու գատար տէֆա
լայըգսըզ վէ սրբապիղծ Հաղոր-
դուլթիւնլարըմըզ ըւ՝ Յիսուս
էֆէնտիմիզին թէնինէ վէ գանը-
նա էթտիյիմիզ հիւրմէթսիզլիք-
լէրին թազմինի իգթիզա էթտիյ-
ինտէ, հալիմիզ նիճէ օլաճագ
տըր:

Հետսիհաթ:

Խոստովանանքլարընտա վէ
Հաղորդուլթիւնլարընտա նէ գու-
սուր էթտիյինի տիւշիւն տէ՝ պիր
ազիզ ճանըն կէօրտիւյիւ հազըր-

լըղը կէօր քի, հէր տէֆա խոր-
հուրդլարա եագլաշտըղընտա՝
սանքի օնտան սօղըա էօլէճէք կի-
պի, էօյլէ հաղըրլըղ ըւա օնլարա
եագլաշմայը քէնտիսինէ ասէթ
էթմիշ տիր:

Հաղըրդո-նի-նա եագլաշմաղտան
էՎէլ՝ Կիշի Կէնտիսինի Ռէճէասի-ն էյ-
լէսին: 1. Կորն. 11:

Նիշէ պինդարլար լար արբ Կի,
Խօհն պինդար օլտ-պ՝ Ֆագաթ ասլէն
պինդար պէյելլէր պիբ. Վէ Յիսաա
Քրիստոսան. Խորհուրդլարը պոռն-
լարըն էի-շի-նպէն Խօրլանըպ՝ Ռահգիբ
օլտ-նարլար: Ս. Օգոս:

ՕՆ ՏՕԳՈՒՋՈՒՆՃՈՒ ԿԻՒՆ

Պատարագ :

1. ատարագ խորհուրդու՝
խաչ գուրպանընըն սուրէթի
թագտիմի վէ թէճտիտի տիր:
Գողգոթա տաղընտա պիր քերրէ
վագը օլան հիքմէթ՝ եէվմիյէ
քիլիսէլէրիմիզտէ թէքրարլան-
մագտա տըր: Պու գուրպան
թագտիմ օլունտուղու վագըթ՝
անտէ հազըր պուլունմագ, Ալա-
հա է՛ն մագպուլ օլան պիր ամէլ
տիր: Գալտը քի, է՛ն զեյատէ
ջերմեռանդլըզ ըլա պատարագ
կէօրմէնին է՛ն էյի եօլու՝ պատա-
րագ սէջլէյէն քահանայա նիյ-
էթտաշ օլուպ՝ Հազըթի իսա

նէ էֆքեարա քէնտինի սունմուշ
 իսէ, այնի էֆքեարա՝ օնուն իլէ
 պէրապէր վէ օնուն կիպի քէն-
 տինի սունմագ, վէ գալպինի
 Գուրթարըճըմըզ Էֆէնտիմիզին
 գալպինէ ըապթ էտիպ պիրլէշ-
 տիրէրէք՝ պիրլիքտէ ԱլաՏ թա-
 ալա հազըէթլէրինէ հիպա էթ-
 մէք տիր:

2. Պիզ հէր տաիմ ԱլաՏըն
 թէնպիհլէրինէ գարշը հարէքթ
 էտիպ՝ օնու ինճիտիրիզ. վէ պի-
 ղիմ կիւնասլարըմըզ տա՝ էպէ-
 տի զազէպտէն նօգսան զաղէպէ
 միւսթաճագ օլամազլար: Պիզ էյ-
 էր քի Յիսուս Էֆէնտիմիզին իս-
 քէնճէլէրինի ԱլաՏա թագտիմ
 էթմէզսէք, եալընըզ պէտէլէն
 չէքէճէք ապաշխարանք պօրճա-
 ըրըմըզն էտասը իլէ՝ օնուն ալա-

հանի ատալէթինի խօշնուտ էտէ
պիլըր միյիղ: քեաֆֆէի թէօվ-
պէքեարլարըն ապաշխարանքլա-
րը, մարտիրոսլարըն քեաֆ-
ֆէի էզէյէթլէրի, տէրտիմէնտ-
լէրին քեաֆֆէի մէշագգաթլէրի՝
պիզիմ Ալլահա օլան պօրճլարը-
մըզըն է՛ն ճիւղի մըգտարընը պի-
լէ էօտէյէմէզ իտիլէր, էյէր քի
պատարագ գուրպանը վասըթասը
իլէ՝ սէվապլարընա իլհագ օլտու-
ղումուզ խաչ գուրպանը օլմա-
սայըտը:

3. Աէօրիւնիւր քի, Ալլահ
թաալա հազըէթլէրի՝ տիւնեանըն
պու գատար կիւնահլարընա թա-
համիւլ էտէմէզ իտի, էյէր քի
էն պինամուս շէհիրլէրտէ պիլէ
խորանլար իւզէրինտէ՝ Էվլատը-
նըն գուրպան օլտուղունու կէօր-

մէքտէ օլմասայրտը: Ալլահըն ա-
տալէթինին գօլունու թուլթան՝
շիւպհէսիզ քէնտի իֆրաթ սէվ-
կիւլիւսիւ օլան պու գուրպան
տըր: Էյէր քի պիզիմ կիւնահ-
լարըմըզ ինթիգամ տավէթ է-
տէրսէ, Յիսուսուն գանը մէրհա-
մէթ տավէթ էտէր: Հու գուր-
պան հալինտէ պուլունան Ալլահ
Էվլատընա սէճտէ էտէլիմ, վէ
խորանլարընըն պյաղընա սըգ սըգ
վարըպ՝ տէրունի եիւրէքտէն
հիւրմէթլէրիմիզի օնա իպրազ
էտէլիմ: Հիւքիւմտարան սարայ-
լարը կիտէն կէլէն իլէ հէր տաիմ
տօլու օլտուղունա նիսպէթէն՝
չօղու տէֆա քիլիսէլէրիմիզտէ
Էֆէնտիմիզի եափաեալընըզ պը-
րագտըղըմըզ վէ սէյրէք կէօ-
րիւնտիւյիւմիւզ՝ պիզիմ հագգը-
մըզտա նէ՞ ար վէ հիճապ էտէ-

ճէք շէյ տիր, վէ Յիսուս Էֆէն-
տիմիզէ նէ՞ հագարաթ տըր:

Աստիհասթ:

Հէր կիւն պատարագ կէօրմէ-
յէ, վէ պէցլէ պիր մուաղլամ
գուրպանա լայըգ օլան իհթիրամ
իլէ կէօրմէյէ նիյէթ գօ: Պու սէ-
պէպտէն էօթիւրիւ տէ՝ քրիստոս
Էֆէնտիմիզին էօլմէսինտէ հազըր
պուլունմագ իչին, Գողգոթայա
կիտէր կիպի՝ քիլիսէյէ կիթ:

Հէր մահալտէ պանա պիր քաթ վէ
ալիշ Գորպան առնուլուր: Մաղ. 1:

Սէ վաֆըլէ քէ պիշ քէնպի նէֆի-
թիլի Ալլահա Գորպան էպէրէթ, օ
վաֆըլէ Յիսուս Կա պիշի՝ իլին ա-
հիհին Գորպան օլմուշ օլուր: Ս.
Գրէթ:

ԵՒՐՄԻՆՃԻ ԿԻՒՆ

Ս աս սր աս Գ աս :

1. **Յ**իսուս Էֆէնտիմիզէ նէ՝
տէրէճէտէ Թէշէքքիւր էթմէ-
լիյիզ քի, քէնտի եերինէ ֆու-
գարալարը պըրագըպ՝ օնլարա է-
տէճէյիմիզ էյլիյի՝ պիզղաթ քէն-
տիսինէ էթմիշ կիպի գապուլ
էտէր: Յիսուս Էֆէնտիմիզ՝ պի-
զիմ սէճտէ Տիւրմէթլէրիմիզի
գապուլ էթմէք վէ տինտարլարա
նաֆագա օլմագ իւզըէ՝ Հաղոր-
դութիւն Տիյէթինտէ պուլու-
նուր. վէ պիզիմ սէիւավէթիմիզի
վէ աճըգլըլըլըմըլը Թէշվիգ
էթմէք, վէ տինտարլարտան փէր-
վէրտէ օլուպ՝ պէսլէնմէք իւզըէ՝

Ֆուգարա հիշեթինտէ պուլու-
նուր: Նէ մութլու Յիսուս էֆէն-
տիմիղէ սատագա էտէն ատէմէ.
վայ օնտան սատագա գըսգանան
ինսաֆսըղ ատէմէ: Էյ ատէմ.
պայաղը պիր քէլպինի տցուրմագ
իչին հիչ պիր շէյ էսիրկէմէղսին.
Ֆուգարա գըյաֆէթինտէ կէլէն
Յիսուսու աճ պըրագմայա նա՞սըլ
գըյարսըն: Պու նէ՞ նահագլըգ
վէ նէ՞ խաինլիք տիր:

2. Գուտրէթլիէրէ վէրիլէն
շէյլէր՝ էքսէրիյա ղայպ օլուրլար.
ամմա Ալլահա վէրիլէնլէր՝ ասլա
ղայպ օլմազլար: Օ ճիւմլէսինի
ֆաիզի իլէ, հէմ տէ ճէօմէրտ-
լիլիլէ էօտէր. պիր գատէհ սույ-
ուն պիլէ՝ իւճրէթ իւ միւքեա-
ֆաթընը ղանի ղանի վէրիր: Գու-
մար, սէֆահաթ վէ այշ ու իշըէթ

պինէրճէ պին խանէլերի խարապ
էտէ կելմիշ վէ էլան խարապ
էթմէքտէ տիր: Լաքին սատագա՝
պիր խանէ պիլէ ինգըրազա տիւ-
շիւրմիւշ եա խարապ էթմիշ տէյ-
իւ տիր: Վարիտաթ արթըրմանըն
է՛ն պէցիւք ֆէննի՝ ֆագըր ֆու-
գարայը գայըրմագ տըր:

3. Շէրաաթ կիւնիւ, ինսան-
լարըն շէրաաթը՝ էթտիքլէրի սա-
տագայա կէօրէ կէօրիւլէճէք
տիր: Օ վագըթ, օ ինսաֆսըզ
զէնկինլէր՝ քէնտի ալէյհէրինտէ
շէքվա էտէն ֆուգարալարա նէ՞
ճէվապ էտէճէքլէր: Եիւրէքլէ-
րինին փէքլիյինի եիւզլէրինէ ու-
րուպ «Պէնտէն եըրագ օլուն, էյ
„մէլունլար, կիտին էպէտի աթէ-
„շէ: Աճ ըտըմ, տցուրմատընըզ .
„չըպլաղ ըտըմ, կիյինտիրմէտի-

«նիզ . . .» տէյի, քէնտիլէրինի
 թէքտիր էտէն Յիսուսա նէ՞ ճէ-
 վապ վէրէճէքլէր: Քուգարայա
 եիւրէք փէքլիյի գուլանան քի-
 շինին եիւրէյի ճէհէնէմլիք օլա-
 ճագ քիշինին եիւրէյի տիր,
 Պուենուն մուղայիրի, Քուգարայա
 կէրչէքտէն աճըգլը օլան քիշի-
 նին եիւրէյի՝ ճէնէթ իչին իւյ-
 իւթլէնմիշ օլան քիշինին եիւ-
 րէյի տիր: Շէրաաթըմըզը քէ-
 սէն հաքիմիմիզ՝ քէնտի իւս-
 թիւնտէ էլպիսէմիզի, ավուճուն-
 տա էքմէյիմիզի վէ ագչէմիզի
 կէօրտիւյիւ հալտէ՝ պիզէ գարշը
 նէ՞ սէջլէյէ պիլիր: Տավամըզը
 վիգայէ էտէն՝ Քուգարալար օլ-
 տուգտան սօղրա, Ալլահըն ատա-
 լէթ տիւփանընտա գօրգաճագ նէ-
 միզ գալըր:

Հասկիցած:

Պուգարա հագգընտա նէ
կէօնէ մուամէլէ էթտիյինի տիւ-
շիւն տէ՛ պագ քի օնլարա Յի-
սուսունն ըէֆիգլէրի նազարը իլէ
պագայօր մուսունն. վէ օնլարա
պօրճլու օլտուղուն հէր էյլէյի
թէմամը իլէ էտիյօր մուսունն:

Պոգարայա սարգա էրէն՝ Աւ-
լահա ֆաիլէ վերի: Աւալ. 10:

Սէնդիւն սարգա րիլէյէնլէրիւն
հիւլէսիւնի րի սարգա վեր. օլայա
թի, սարգանը սագընարըն ֆագըր՝
պիլլաւի քրիստոս թէնդիսի օլտուն:
Ս. Օգոս:

ԵՒՐՄԻ ՊԻՐԻՆՃԻ ԿԻՒՆ

ԻՂԵԼԻ:

1. Ճիւղէ Սուրբ Լարըն սէ-
լամէթէ չըգարա պիլտիքլէրի
ճանլարտան տաճա չօգ զիյատէ-
սինի՝ Փէնա իպրէթլէր ճէհէննէ-
մէ միւսթաճագ էթմիշլէր տիր:
Ճէհէննէմին գափուսու աշըլսա՝
իչինտէ հիսապսըզ ճանլար պու-
լուրսուն քի, ֆիլան էրքէք, ֆի-
լան տիշէհլի պէնիմ էպէտի դա-
տապարտութիւնումա սէպէպ օլ-
տու տէյէճէք տիր: Ա՛հ, պու նէ
աղըր սիթէմ տիր: Տիւշմանլա-
րըմըզ պիլէ սէվմէք պօրճումուզ
իքէն՝ պիզէ պիր ֆէնալըզ էթմիշ
օլմայան ճանլարա նիշին գըյմալը:

Պիր Ալլահըն գանը իլէ սաթըն
ալընիրը ճանը զայ էթմէյէ ճիւ-
րէթ էտէն զալիմ՝ քէնտի սէլա-
մէթինտէն էյիտէն գօրգմալը
տըր: Յիսուս էֆէնտիմիզէ օ գա-
տար աղըր պէհայա օլան պիր
ճանը՝ օնուն գուճաղընտան զասպ
էտէրսէք, արթըպ օնտան նէ՞
կէօնէ մուամէլէ մէկմիւլ էտէ
պիլիրիզ:

2. Եւ քրիսթիանըզ հօլուն-
տա եաշամայան պապալար վէ ա-
նալար, տահա էյի իտի քի, էվ-
լատլարընըզ տիւնեայա կէթիր-
մէյէյիտինիզ: Սիզ՝ օնլարը էպէ-
տի էօլիւմէ միւսթահագ էթմէք
իչին, օնլարա էօմիւր վէ հայաթ
վէրմիշսինիզ տիր: Շէրաթ կիւ-
նիւ օնլար սիզտէն քէնտի ճէն-
նէթլէրինի մաթլուպ էթտիքլէ-

րինտէ՝ նէ՞ ճէվապ վէրէ պիլէ-
ճէքսինիզ :

3. Պօղոս առաքեալըն թապի-
րի իւզըէ, Յիսուս Բրիստոսու
գուշանալմ. շէջլէ քի, օնուն
րուհու, օնուն մուամէլաթը վէ
Փապիլէթլէրի իւզէրիմիգտէ րէսմ՝
օլունուպ, օնուն էնքսէսինտէն
կիթտիյիմիզ՝ եաշայըշմըզըն
թավընտան աշիքեար կէօրիւն-
սիւն: Պիր Փէնա իպրէթլի եա-
շայըշըն՝ գարտաշարըմըզըն խա-
րապընա նէ գատար թէէսիրի վար
ըսա, պիր էյի իպրէթլի եաշայը-
շըն տա՝ օնլարըն սէլամէթինէ օ
գատար Փաիտէսի վար:

Հաասինաթ:

Գարտաշընա գայթակղու-
թիւն վէրէճէք շէյլէրտէն էյի

կէօղէթ քէնտինի. վէ պաշգա-
լարընա սէպէպ օլտուղուն կիւ-
նահլար, իչին Ալլահտան աֆվլըգ
տիլէ: քէնտի կիւնահլարըմըղըն
եիւքիւ քէնտիմիղէ էլվէրմէզ մի
քի, պիր տէ պաշգալարընքինի
եիւքլէնէլիմ:

Այ գայնահլու-նի-ն Վերէն ա-
րեֆն հալէնէ: Մար. 18:

Գայնահլու-նի-ն Վերէն իննահ-
տար՝ տենդի ֆէնա իպրէնի իլէ աիւր-
լէրինէ աւուդ Վերտիյի աիւր ճիւլէ
իննահլար իլին աաիի գապահալլը
աւր: Սալլ:

ԵՒՐՄԻ ԻՔԻՆՃԻ ԿԻՒՆ

Խաչ շէտէտէ:

1.  Պիպէր ղէվգ ու սէֆա
սիւրմէք, վէ մալ վէ գուտրէթ
սահպի օլմագ իչին քրիսթիան
օլմուշ տէյիլիզ: Պու շէյլէր իչին
քրիսթիանլըղըն լուղումու հօղ
ուտու: Տիւնեա՝ հալը սապըգը
իւզըն՝ քէնտի էֆքեար ու մէսլէ-
քի հիւքիւմաթը ալթընտա գալս
պիլիըր իտի: Քրիսթիան էօմրիւ՝
խաչ էօմրիւ տիւր. խաչը սէվ-
մէյէն՝ տինինտէն վէ քրիսթիան-
լըղընտան վազ կէշմէլի տիր:

2. Խնճիլի շէրիֆ նէ՞ սէջլէր.
“Նէ մութլու շիմտի աղլայանլա-

րա. զերա միւէսլսլէտէն սէվինէ-
 ճէքլէր: Վայ սիլէ զէնկինլէր.
 զերա թէսէլլինիլ եալընըզ պու
 տիւնեատա տըր: Իշթէ պու
 տուր Հոգին Սուրբուն լիսանը:
 Լաքին շիմտի զէմանէմիզտէ պու
 պիր վահշի վէ պարիթ լիսան
 հիւքմիւնտէ թութուլուպ՝ եալը-
 նըզ Չին վէ ճափոն կիպի ուզագ
 մէմլէքէթլէրտէ մարտիրոսլուղա
 սէյիրտէն տինտարլարըն աղնայա-
 ճաղը լիսան սայըլըր: Եւրոփա
 վէ մէտէնի ատտ օլան մէմլէքէթ-
 լէրին ինճիլինտէն Խաչ պահսընը
 իսրաճ էթմէլի: Ամմա տէյէճէք-
 սին քի, կէօղ եաշընտա՝ սաատէթ
 վէ զէնկինլէքտէ սէֆալէթ, պու
 տա ինանըլըր շէյ մի տիր: Պիլ-
 միշ օլ քի, պու պահս տա տինին
 պիր փարչասը օլտուղունտան՝
 Երրօրգութիւն վէ Մարգեղու-

Թիւն հիքմէթլէրինէ ինանմագ՝
սէլամէթիմիղէ նէ գատար լաղմ
ըսա, պու մատտէյէ ինանմանըն
տախի՝ օլ գատար լուղումու վար
տըր:

3. Ախուս էֆէնտիմիղ քէնտի
էպէտի իհթիշամընա մալիք օլ-
մագ իչին, խաչ իւլէրինտէ էօլ-
մէք ֆարզ օլտու: Ճիւմլէ Սուրբ-
լար խաչ էօլունտան ճէննէթէ
վասըլ օլտուլար: Պիր Ալլահ էվ-
լատընա վէ ճէմի Սուրբլարա
պու գատար աղըր պէհայա օլա-
նը՝ պիղ պատիհէվա էլէ կէչիր-
մէյէ իտտաա էտէ պիլնիր միյիզ:
Իյիւթլէնմիշլէրին նըշան ու
գըսմէթի մախուսէսի խաչ տըր:
Հիչ խաչ չէքմէմէք վէ չէքմէք
տէ իսթէմէմէք՝ ճէհէննէմլիք օ-
լաճագ ճանըն միւսթագիլ սըֆա-

Թը տըր: Եա պու տիւնեատա,
Եա օ պիր տիւնեատա ճէֆա շէք-
մէյէ հէր հալտէ մէծպուր ուզ:

Աստիհատ:

Խաչանմըշ Յիսուսուն խա-
քիփայինէ սէճտէ է'թ. վէ օնա
րէճա էյլէ քի, քէնտի ճէֆա-
քեար էօմրիւնէ սէնինքինի տէ
հիսսէտար էյլէսին. շէօյլէ քի
օնուն իհթիշամլը էօմրիւնէ տէ՝
պիր կիւն հիսսէտար օլա պիլէսին:

Խաչանմըշ էի-+լէնիդ էն+տէ՝ ուր-
հէլէյէն՝ պանա լայնէր Կէյիլ Կիւր:
Ղ. 14:

Տէ+էն իլէ Խաչանմըշ պիր պաչան՝
նաչի+ աղասը օլմագրան հիճապ էի:
Ս. Բէր:

ԵՒՐՄԻ ԻԻԶԻԻՆՃԻԻ ԿԻԻՆ

ՄԻՐԱԿԱՆՆԵՐՆԵՐ՝ ԱԼԼԱՏՆԵՐՆԵՐ ԴԻՐԱԿԱՆՆԵՐ
ՈՅԿՈՐԴՏԱՔ :

1. Ազլը օլան պիր մախլու-
գուն է՛ն պէօյիւք շան ու շէրէ-
ֆի՝ քէնտի եարատըճըսընըն իս-
թէտիյինի իսթէմէք տիր: Կէր-
չէքտէն Սուրբլուգ տա՝ թամմ
պու էսաս իւզէրինէ պինա օլմուշ
տուր: Սուրբլար քի, սուրբ օլ-
մուշլար ըսա՝ քէնտի միւրատ-
լարը ԱլլաՏըն միւրատընա մու-
վաֆըգ օլտուղու իչին, սուրբ օլ-
մուշլար: Հէր նէ կէօնէ ֆազիլէ-
թին օլսա, էյէր քի պու ֆազիլէ-
թին եօղուսա՝ կէրչէքտէն զահիտ
վէ իպատէթքեար օլամագսըն:

2. Ալահըն իսթէտիյինտէն խօշնուտ օլմայան պիր ճան՝ Ալա-
հըն հիւքիւմաթընա պիր թարզ
ըլա միւտախէլէ էթմէյէ գալ-
գըշմըշ օլուր: Պու տիւնեատա
Ալահըն թէրթիպ ու միւսաատէ
էթտիյի շէյլէրին՝ ախէր սու-
րէթտէ օլմասընը իսթէմէք՝ Անըն
տիւնեայա սահիպ օլտուղունու
իսթէմէմէք տիր: Պիղէ վագը
օլան շէյլէրին ճիւմլէսի տէ,
օնուն էմրի իլէ վագը օլուր: Սա-
հիպի ագլ վէ իլմի էղէլի օլան
պիր Ալահըն գուլանտըղը թէտ-
պիրլէրտէն հէր վէճհ իլէ խօշ-
նուտ օլմագ հագգ տէյիլ մի տիր:

3. Սէնին պաշընա կէլէն շէյ-
լէրին ճիւմլէսի տէ՝ Ալահըն էմ-
րի իլէ կէլիւր. հէմ ճիւմլէսի տէ՝
սէնին խայըըն իչին տիր: Սէնի

պօղաղլամայա Ալլահ պիղղաթ է-
 լինէ պըշադ ալաճագ օլնա՝ էմին
 օլ քի, օնուն էլի՝ օնուն եիւրէյ-
 ինէ կէօրէ հարէքէթ էտէր:
 Սէնի սէվէն պիր եիւրէքտէն նէ՞
 գօրգաճագ եէրին վար: Էօյլէ
 իսէ օ նէ իսթէր իսէ՝ սէն տէ
 օնու իսթէ: Սօուգտան, սըճագ-
 տան, պիր զարարտան, պիր քէֆ-
 սիղլիքտէն վէ սաիր պէօյլէ շէյ-
 լէրտէն շիքեսպէթ էթմէ. զիրա
 պունլարըն ճիւմլէսի տէ՝ Ալլահ
 թաալանըն տէսթի շէրիֆինտէն
 կէչմիշ օլտուգլարը ճիհէթ իլէ՝
 իսիմլէրի վէ թապիաթլարը տա
 թէպտիլ օլուր: Տիւնեանըն՝ ֆէ-
 նա հավա, տէրտ, մէշագգաթ վէ
 պէլա թապիր էթտիյի շէյլէրէ՝
 էսրարը հիքմէթը ըահմանիյէ-
 տէն օլմադ նազարը իլէ պագը-
 լաճագ օլուրսա, հէր պիրլէրի՝

պիրէր մենջաւթ, պիրէր իգպալ,
պիրէր հիմմէթ վէ նիյմէթի սէ-
մավիլէր տիր:

Չատսիհաթ:

Սէն քէնտի միւրատընը պիւս-
պիւթիւն թէրք էթ տէ՛ Ալլահա
րէճա էյլէ քի, եալընըզ քէնտի
միւրատը սէնին հագգընտա իճ-
րա օլսուն:

Պէօյլէ օլսուն, եա՛ Փէպէր, շէր-
սէն պէօյլէ միւրապ էյլէպին: Մապ.
11:

Ալլահին իսմիլընը սէն իօշ էթ
պէ՛ Ալլահ պա սէնի իօշնապ էպէր:
Ս. Օգոս:

ԵՒՐՄԻ ՏԷՕՐՏԻՒՆՃԻԻ ԿԻՒՆ

ԱԼԼԵՀԱ ԿԷՂԵՆԴԷ+:

1. իր ինսան՝ քէնտի հայ-
աթընը՝ հէքիմէ, տավասընը՝ միւ-
թէշէրիյէ, ալիլ օլտուղու հալ-
տէ՝ քէնտի էօմրիւնիւ պիր չօ-
ճուղա պիլէ ինանըր թէսլիմ է-
տէր: Պիզ իսէ քէնտիմիզի Ալ-
լահըն միւրատընա թէսլիմ էթ-
մէյէ պու գատար կիւճլիւք կէօս-
թէրիրիզ:

2. Ալլահըն հիմմէթի իլէ սի-
նէքլէր վէ գարընճալար պիլէ
գայրըտըզլարը հալտէ, քէնտի
սըֆաթընտա եարատըմըշ վէ
Յիսուս Քրիստոսուն գանը իլէ

սաթըն ալընմըշ օլան ճանլարըն
 նէ գօրգաճագ եերի գալըր: Ալ-
 լահ թաալահ հազըէթլէրի քէն-
 տիսինի թանըմայան փուծփէ-
 րէսթլէրի տէ պէսլէր. վէ քէն-
 տի իսմի շէրիֆինէ քիւֆր էտէն
 եարամազլարը պիլէ՝ քէրէմ ու
 նիյմէթլէրի իլէ տօլտուրուրսա,
 եա քէնտիսինի սէվէն վէ քէն-
 տիսինէ քէմալը տէրէճէտէ
 հիւրմէթ էտէն քրիսթիանլարա
 նէլէր եափմայաճագ:

3. Պիլիմ մէնաֆիի զաթիյէ-
 միզ պիլիմ էլիմիզտէն իսէ, Ալ-
 լահըն էլի իլէ գայըրըմասը՝ պի-
 զիմ՝ հագգըմըզտա տահա զիյա-
 տէ խայըրը տըր: Էջլէ իսէ, օնա
 պըրագալըմ. օ՝ պիլիմ հէմ փէ-
 տերիմիզ տիր, հէմ տէ վալի-
 տէմիզ: Օնուն՝ էվլատլարընա օ-

լան մուհապպէթի՝ օնլարը գայ-
 րումայա օնու մէճպուր էտէր:
 Հէմ տէ օ պիզի կէօզէթմէյէ վէ
 հիմայէ էթմէյէ սէօզ վէրմիշ
 տիր. սէօզիւնտէն կէրի տէօնմէ-
 սինին գապիլի եօգ տուր: Կէօյ-
 իւն վէ եէրին խարապ օլմասընա
 տահա զիյատէ բազի օլուր. ամ-
 մա քէնտիսինէ իթիմատ էտիպ
 կիւվէնմիշ օլան էյի պիր ատէ-
 մին խարապ օլմասընա ապա րիզա
 վէրէմէզ:

Հասիհաթ:

Գալպինի թէճէսսիւս էյլէ
 վէ պագ քի, Ալլահըն էյիլիյինէ
 վէ Յիսուս քրիստոսուն սէվապ-
 արընա շայան իթիմատըն վափ
 մը տըր:

ԵՒՐՄԻ ՊԵՂԻՆՈՒ ԿԻՒՆ

ԱԼԼԵՆ ԴՈՒՆԱԿԱԿԵՐԻ:

1. **Ա**լլա՛հ թաալա հազըէթ-
լէրի պիզի օ տէրէճէտէ սէվտի
քի, քէնտի պիր տանէճիք Էվլա-
տընը պիզէ վէրտի: Հէմ տէ՛
էյէր տահա գըյմէթլի պիր շէյի
օլսպըտը՝ օնու տա պիզէ վէրի
իտի: Մուհապպէթիմիզի պու
պէհայա սաթըն ալմագ՝ պիլըր
միսին, նէ աղըր պէհայա սաթըն
ալմագ տըր: Էյէր քի ատի պիր
էյիլէյին՝ քէնտիսինի սէվտիլէ-
ճէք հագգը վար ըսա, պէօյլէ
պիր հատտ ու հիսապա կէլէմէյ-
էն էյիլէյի նիճին սէվմէյէլիմ:
Պէօյլէ պիր էյիլէք հատտէն ա-

շըրը օլտուղու իչին՝ սէվիմլիյինի
ղայ մը էտէր:

2. Ալլահ՝ քէնտիսինի սէվէ-
սին տէյի, սանա թէնպիհ էտէր.
նիհայէթ տէրէճէտէ սէվիմլի
օլան պէօլէ պիր էյիլիյի սէվմէք՝
կիւճ պիր թէնպիհ մի տիր: Հէմ
տէ, թէքմիլ եիւրէքտէն սէվէսին
տէյի՝ սանա թէնպիհ պույու-
րուր: Պիր Ալլահը էքպէր ու
աղամ իչին, պիր քիւչիւճիւք
եիւրէք չօգ պիր շէյ մի տիր:
Ամնա թէքմիլ տէմէսի իլէ՝ հիչ
պիր շէյ աչըգտա պըրագմազ.
էյէր եիւրէյինին պիր փարչասը-
նը վէրիպ տէ՝ թէքմիլինի վէրմէզ
իսէն, քիֆայէթ էտէճէք տէրէ-
ճէտէ վէրմիշ օլմազսըն:

3. Եւ յեր իսթէսէն՝ ճիւղի պիր զահմէթ չէքմէյերէք տախի՝ Ալլահը սէվէ պիլիրսին. վէ պէջլէ Ալլահը սէվմէք ֆըրրսաթը էլինտէ իքէն, օնու սէվմէզ իսէն՝ հալա ճէհէննէմ աֆէթինտէն պէտթէր օլուր: Զիւնքի ճէհէննէմտէ պիր դատապարտեալ ճան պիլէ օլամազ քի, հատտ ու հիսապա կէլմէզ սէնէլէրճէ ճէֆիս չէքտիքտէն սօղրա՝ եալընըզ պիր մուհապպէթ ամէլի էտէ պիլմէյէ ֆըրրսաթ պուլա պիլէճէք օլսա՝ քէնտիսինի մութլուլու սայմասըն: Ալլահըն թիւքէնմէզ էյիլիյի միւպարէք օլսուն քի, մուհապպէթ տույղուսու պիղիմ էն արզիւ էտէճէյիմիզ շէյ իքէն՝ օնու պիղտէն մաթլուպ էտէրէք՝ քէնտիսինի սէվէլիմ տէյի, պիղէթէնպիհ պույղուրմուշ տուր:

Հասկիցաթ:

Ալլահ մուհապպէթինտէն
 Ղայրի՝ հիչ պիր մուհապպէթէ
 կէօնիւլ վերմէ. վէ հէր շէյտէն
 զիյատէ վէ թէքմիլ եիւրէքտէն
 Ալլահը սէվմէյէ՝ վար օլան
 գուվվէթինի սարֆէյէ:

Լյէր մուհապպէթիֆ էօղլուս՝ հիչ
 ղիւր շէյ րէյիւլ իֆ: 1. Կոր. 13:

Լյէր Ալլահը էվվէլլէ մէվլէյէ
 կի-ճլիւ-+ կէլիւր իրի իսէ, օ ղիւլի էվ-
 վլլէ մէվլիշ օլտու-գորան «օղլուս» ար-
 լըֆ ղիւր կի-ճլիւ-+ գուլմալ: Ս. Օֆու:

ԵՐԻՄԻ ԱԼԹԸՆՃԸ ԿԻՒՆ

Յիսուս Էֆէնդիօղէ հապաղէր :

1.  անընըն պէհասը գատար՝ պէհասը աղըր պաշգա հիչ պիր շէյ օլամազ : Պիր Ալլահըն էօմրիւ տիւր սէնին ճանընըն պէհասը : Սէն ճէհէննէմէ միւսթահագ օլմուշ ուտուն. շէյթանլար վէ ճէմի մաիլուգաթ սէնին կիւնահարընըն հագգընտա ինթիգամ մաթլուպ էթմէքտէ իտիլէր : Յիսուս Էֆէնտիմիզ իսէ՛հալընըզ սէնին իչին հիմմէթ տիլէյէն քէնտի գալպինի տիյնէտի. սանա մէրհամէթ էթտի վէ սէնի եէնիտէն սաթըն ալմագ իչին՝ գանընըն սօն գաթրէսինէ գատար

վէրտի: Պու՛նա պինաէն եարատը-
 ճըւըղը ճիհէթինտէն զիյատէ՝
 գուրթարըճըւըղը ճիհէթի իլէ՝
 Յիսուս օլտու սէնին սէպէպի ի-
 հեան վէ սէլամէթին: Սէնին՝ օնա
 օլան վաճիպէի զիմմէթլէրինին
 իչինտէ էն խաֆիֆի՝ օնուն սանա
 էթտիյի էյլիյին գատր ու գըյ-
 մէթինի թանըմագ տըր: Էյէր
 օնուն էօմրիւնէ պէտէլ էօմրիւ-
 նիւ վէրէմէյօրսան, պարէ մոլ-
 հապպէթէ պէտէլ մոհապպէթ
 օնա թագտիմ էյլէ:

2. Իշէ եարամաղ պիր քէմիք
 փարչասընը, պիր քէլպ էօնիւնէ
 աթսան՝ պու մէֆհոլմսուղ շէյ
 իչին, օ սէնի սէվէր, սանա եալ-
 թագլանըր վէ սէնի կէօղէտիր:
 Իմտի Յիսուս՝ քէնտի լութուֆ-
 լարընը, քէնտի ալլահանի գանը-

ներ, քէնտի սէվապլարընը վէ
քէնտի պիւթիւն խազինէլէրինի
սանա վէրտիքտէն սողըա, սէն
նիճէ պու տուկուսուզ հալին-
տէ ֆիթուրսուզ տուրա պիլիւ-
սին: Է՛յ նանքէօր վէ ինսանիյէթ-
սիզ ատէմ, վար տա վաճիպէի
զիմմէթինի պիր հայվանտան էօյ-
րէն: Սէնին միւտէրրիսին, ուսթան
վէ հաքիմին՝ սէնին քէլպին տիր:
Էյէր օնուն էօրինէյի՝ սէնին
գալպինի նըղամընա գօյամազսա՝
տէմէք տիր քի, սէն՝ հայվանտան
պէտթէր պիր հալէ տիւշմիւշ
սիւն:

3. Տօսթլարըմըզ հագգընտա
եիւրէյիմիզ իֆրաթ աճըդլը տըր.
օնլարտան կէօրտիւյիւմիւզ ին-
սանիյէթլէրտէն աշըրը միւթէէ-
սիր օլուպ՝ օնլարա հէր նէվ նէ-

զաքէթի գուլանըրը: Նիչին
Յիսուս էֆէնտիմիզէ եալընըզ
հիւրէք փէքլիյինտէն վէ նան-
քեօրլուգտան Ղայրի՝ պիր շէյ
գուլանմայըզ: Տօսթլարըմըզտան
Հանկըսը պիզիմ իչին Խաչա
չըգմըշ տըր:

Հասիհասթ:

Յիսուսուն մուհապպէթինի՝
Յիսուս էֆէնտիմիզտէն տիլէ.
զիրա օնու սէվմէք տէ՝ օնուն քէ-
րէմի իլէ օլուր:

Յիսուս Գրիգորոսն սէվէյէնէ Լ-
նէթ օլուն: 1. Կոր. 16:

Լաւարըմըշ օլունդն-՝ ճիւղի
իլէ Կիւրիթի թէմիլէն Ալլահ- ղէր-
ժէյէ պօրճը- ի-տէ, Էէնիդէն սաթըն
ալլահըշ ղէ պո- լարը սաթըն ալլահ-
ըշ օլունդն-՝ իլին, Ֆաշլա նէ իլա-
վէ Էրէ պիլիթի: Ս. Բերն:

ԵՒՐՄԻ ԵԷՏԻՆՃԻ ԿԻՒՆ

Գարտաշ Տոհայպէլի :

1. **Պ**արտաշընը սէվմէյէն
պիր ինսան՝ Ալլահը կերչէքտէն
սէվէրիմ տէյէմէզ. տէսէ տէ՝
եալան սէօլէր: Հէր նէ տիւրլիւ
խայըր ամէլիմիզ օլսա՝ էյէր գար-
տաշըմըզը սէվմէզսէք, հիչ պիր
շէյ եալիմըշ օլմայըզ: Մուհապ-
պէթսիզ մարտիրոսլուգ պիլէ՝
Ալլահըն ինտինտէ մէնֆուր տուր,
մագպուլ տէյիլ տիր:

2. Պէն սիզի նասըլ սէվտիմ
իսէ՝ սիզ տէ պիրի պիրինիզի
էօլէ սէվին. իշթէ պու տուր՝
պէնիմ սիզէ թէնպիհիմ, տէտի

Էֆէնտիմիզ Յիսուս: Ինսանլարըն
սէվիլէճէք Տիչ պիր շէյի օլմա-
սա պիլէ՝ պիւթիւն եիւրէքտէն
օնլարը սէվմէյէ պիզի մէճպուր
էթմէք իչին, եալընըզ Յիսուս
Էֆէնտիմիզտէն սէվիլմիշ օլ-
տուգլարը քեաֆի տէյիլ մի տիր:
Էյէրքի Գուրթարըճըմըզըն՝ պիզ-
զաթ քէնտիսինտէն զիյատէ սէվ-
տիյինի՝ պիզ տէ սէվմէյէճէք օ-
լուրսագ, փէք պէօյիւք խաթա
էթմիշ օլուրուզ:

3. Յիսուս Էֆէնտիմիզ սէնի
նէ սիյագտա սէվտի իսէ՝ սէն տէ
ճէմի ինսանլարը օ սիյագտա սէ-
վէյօր մուսուն: Իանի՝ մալէն վէ
պէտէնէն, էօմրիւնիւ տալի օն-
լարըն ուզըրունա գօմայա գատար
հազըր մը սըն: Լաքին պու տէրէ-
ճէտէ ֆէտաքեարըզ վէ մու-

Հապպէթ՝ քրիսթիանլար մա-
պէյնինտէ նէ՞ գատար նատի-
րաթտան տըր: Հալ պու քի՞ Յի-
սուս Գրիստոսուն վէ կերչէքտէն
քրիսթիանլարն ֆէտաքեարլըղը
վէ մու Հապպէթի տէ իշթէ պու
տէրէճէտէ տիր:

Հասիհայթ:

Յիսուս Էֆէնտիմիզին՝ պու
գատար Հազիմլիք իլէ սէվտիքլէ-
րինի, սէն տէ սէվէսին տէյի՝ եիւ-
րէյինտէ պիր Հազիմլիք տույ-
ղուսու ույանտըրմայա ճահտ էյ-
լէ: Վէ օնլարը սէլամէթէ էր-
տիրմէյէ էլինտէն կէլէն հէր
եարտըմը տիրիղ էթմէմէյէ, վէ
դարտաշ մու Հապպէթինի եարա-
լայաճագ պիր շէյ եափմամայա
գավի նիյէթ գօ:

Գարրաշընը «էվէն» նահանգն
խճրա երէր: Բժժ. 13:

Աւլահ էվլարընը՝ շէյխան էվլա-
րընրան Ռէֆրէֆ երէր այլրր երէն՝
էաւընը զարրաշ հահադդեմի րէր:
Ս. Օֆու:



ԵՒՐՄԻ ՍԷՔԻՋԻՆՃԻ ԿԻՒՆ

ՏԻ-ՆՄԱՆԸ «ԷԼԷԷ»:

1. **Պ**արտաշ մուհապպէթի
քրիսթիանըղա օլ գատար մախ-
սուս պիր շէյ տիր քի, տիւշման-
լարըմըղը պիլէ սէվմէյէ պիղի
պօրճլու էտէր: Յիսուս Էֆէնտի-
միլ Տէմ պու թէնպիհի պիղէ
էթտի, Տէմ տէ քէնտիսինի պի-
ղէ էմնալ կէօսթէրտի: Պիր Ալ-
լահ պէջլէ թէնպիհ էտէր. վէ
պիղ օնուն թէնպիհինէ իթաաթ
էթմէյէ կիւճլիւք կէօսթէրիրիլ:
Պիր Ալլահ՝ քէնտիսինի էօլտիւ-
րէնլէրէ՝ գանընը Տէլալ էտէր
պաղըշար. վէ պիլ իսէ՝ պիր
քիւչիւք թագսիրաթը գարտաշ-

լարըմըղա ափվ էտիպ պաղըշլա-
մայըղ :

2. Աֆվըղ վերմէյէն պիր
ճանա՝ ասլա մերհամէթ եօգ
տուր՝ Պիզ գարտաշլարըմըղա
թագսիրաթլարընը նասըլ քի
ափվ էտէր պաղըշլարսագ՝ Ալլահ
տա պիզիմ թագսիրաթլարըմըղը
պիզէ էօյլէ ափվ էտէր պաղըշ-
լար : Գարտաշընտան ինթիգամ
ալմագ իսթէյէն քրիսթիան,
Հայր թէր տուասընտա՝ «Թաղ թէլ
շաւարթի» թէր, «բալէ» է- թէր Լեւոն-
թէր-ց պարտապանաց, «եանի՝ Էա՝
Բապպի, պօրճլարըմըղը պիզէ պա-
ղըշլա, նիճէ քի պիղ տախի պի-
ղէ պօրճլու օլանլարա պաղըշլար
ըղ. տէյի շու սէօղլէրի սէօյլէ-
տիյինտէ՝ հէր տէֆասընտա քէն-
տի աղղը իլէ քէնտի քէնտիսինի

դատապարտել էտէր: Եւ տիւշ-
մանլարըմըզը սէվմէլիյիզ, եւ
քէնտի քէնտիմիզին խախնի օլ-
մալըյըզ:

3. Պիրի օպիրինէ տիւշմանլըզ
էտէն իքի քրիսթիան՝ սանըրսըն
քի մէզհէպտաշ տէյիլ տիրլէր.
չիւնքի իքի քրիսթիանըն պիրպի-
րի ալէյհինտէ ուղըաշըպ տա պիր
խորանա եագլաշմալարը, պիր
ալլահանի թէնի էքլ էթմէլէրի,
պիր ճէննէթէ ինանմալարը, վէ
միւէպպէտէն պիրլիքտէ պուլու-
նաճագլարընը մէէմիւլ էթմէլէրի՝
նէ միւթէնագգըս հալ տիր:
Շէյթանտան զայրի՝ քիմնէնին
ալէյհինտէ խուսոււմէթ էթմէյէ
րուխսաթ եօգ տուր. գաթիէն
մէմնու տուր: Պիրի պիրլէրինի
իւրփալամագ՝ եալընըզ ճէհէն-

նէմլիք ճանլարա մախսուս տուր:
 ճէհէննէմլիք օլաճագ ճանըն է'ն
 աշիքիարտէ օլան նիշանը՝ աֆվ
 էթմէմէք տիր: Պու նիշանը օլան՝
 ճէհէննէմէ աիտ տիր:

Հասիհաթ:

Խաչելութիւն հուղուրունտա
 Գալպինի եօգլա. էյէր տէրունին-
 տէ պիր քիմէսնէ հագգընտա
 զարազ ալամէթի տույարսան՝
 Յիսուսուն եարալարընա հիւրմէ-
 թէն օլսուն՝ պիր աճըմագ հիսսի
 վէ տույկուսու փէյտա էթմէյէ
 պագ:

Գարբաշընա զարաշ կիւտէն՝ Գան-
 ԼԷ ԴԷ: 1. Յովհ. 5:

Վրբաբա հէնի-շ ինիթա՝ ալմա-
 ղը իտէն՝ սէն, էյ Գրիթիան, նաճըլ
 ինիթա՝ ալմագ ինիթին: Ս. Օգոս:

ԵՒՐՄԻ ՏՕԳՈՒԶՈՒՆՃՈՒ ԿԻԻՆ

Յէ՛ռ— Էճէ՛րի-ժիշէ՛ պէ՛շէ՛րի:

1.  ԼՔ փէտերիմիղ Ադամ
Ալլահա պէնզէր օլմապ իսթէ-
տիյի իչին, խարապ օլտու. ամմա
գուսուր ինսանլարըն ճիւմէսի
Ալլահ էվլատընա պէնզէմէտիքճէ՝
սէլամէթէ վասըլ օլամազլար: Ալ-
լահըն էվլատը Բիսուս ինսան օ-
լուպ՝ քէնտիսինի պիզէ էօրնէք
վէրտի քի, օնա պէնզէյէլիմ վէ
օնուն պիրէր թասվիրլէրի օլա-
լում: Օ՝ իւյիւթլէնմիշ տինտար-
լարըն պաշը տըր. օնա պէնզէյ-
էնլէր՝ ճէննէթլիք, վէ պէնզէ-
մէյէնլէր ճէհէննէմլիք տիրլէր:

2. Տիւնեանըն մօտալարընա վէ ուսիլէրինէ ույմայա՝ հէր վէճհ իլէ զիհին սարֆ էտիլէրէք մէշգ օլունուր. եալընըզ Յիսուսուն էօմրիւ ահվալինէ ասլա տիգգաթ օլունմալ: Փատիշահ էթպաալէրի՝ քէնտի հիւքիւմ տարլարընըն ուսուլի վէճհի իւղրէ տավըանըրլար: Պիր ֆէյլէսօֆ օլտու քի, թապիաթտան օլան գուսուրլարընա վարընճայա գատար՝ թալէպէլէրի քէնտիլէրինի պէնզէթտիլէր: Սէն՝ Ալլահ էվլատընըն ֆազիլէթլէրինէ պէնզէր օլմայը հիշ տիւշիւնտիյիւն վաճ մը տըր: Օնուն արտը սըրա կիթմէյէ հէնիւզ պիր հարէքէթ էթմէտիյին, սէնին հագգընտանէ գատար հիճապ էտէճէք շէյտիր:

3. Հերաաթ կիւնիւ սանա
 նումոնէ օլան հազըէթի Իսա
 իլէ սէնի րուպար էթմէք իճապ
 էթտիյինտէ՝ նէ՞ տէյէճէքսին:
 Յիսուսուն էօմրիւ իլէ՝ սէնին
 էօմրիւնիւ, օնուն եարալարը իլէ՝
 սէնին նազըլըլիյինի, օնուն ալչազ
 կէօնիւլլիւյիւ իլէ՝ սէնին ղու-
 րուրիյէթինի, օնուն թաթըլըլը
 իլէ՝ սէնին թիթիզլիյինի, վէ
 օնուն հալի իլէ՝ սէնին հալինի
 պիւսպիւթիւն մոլղայիր կէօր-
 տիւյիւն զաման, նէ՞ եափաճազ
 սըն: Քրիսթիանըգտա ալազասը
 օլմայարազ՝ քրիսթիան օլմազ,
 վաֆթիզլի օլարազ՝ շէյթան է-
 սիրի օլմազ, Խաչ պայրաղը ալ-
 թընտա պուլունսորազ՝ թէն վէ
 տիւնեա խիւլիւքեարը օլմազ,
 ախ, նէ՛ եաման հալ տիր: Իմտի
 ֆարզ տըր քի, եա՛ վաֆթիզին-

տէն վէ քրիսթիանլըղընտան
պիւսպիւթիւն վազ կէչիպ իսթի-
ֆա էտէսին, եւ եօխոսա էօմրիւ-
նիւ վէ ախլագընը Գուրթարը-
ճընըն էօմրիւնէ պէնզէտէսին:
Քրիսթիանլըգ՝ Յիսուսուն էօմ-
րիւնէ վէ էօլիւմիւնէ պէնզէր
օլմագ տան ղայրի՝ պիր շէյ տէյիլ
տիր:

Հասինաթ:

Աէօզիւնիւ քէնտի եաշայըշը-
նըն իւզէրինէ չէվիր տէ՝ տիգ-
գաթ էյլէ, պագ՝ Ալլահ էվլա-
տընըն պիր էսէրի իւզէրինտէ
կէօրիւնիւյօր մոլ. վէ եաշայըշը-
նըն թաւընտան՝ Յիսուսուն շա-
կիրտէրինտէն պիրիսի օլտուղուն
պէլլի՞ մի տիր:

Եւ ալ լահանի Ուսում, սէն հեր
ներեյէ հիւրեր խեն՝ պէնդէ սէնին աբ-
րըն աբրա հեւեր իմ: Մար. 8:

Յետոյ քրիստոսն լաւագին պէն
հիւրերէն շրջալիւն ըստ պէտքէն հագ-
նել եօգ որո՛ր: Ս. Բեր:



ՅԹՈՒՋՈՒՆՃՈՒ ԿԻՒՆ

ԱՆԻՆ ՊԵՐԵՆԻ ԻՆՏԵՐՆԱԼԸ:

1. **Ա**զիզներին կէօյտէքի օ-
լան գուտրէթէրի՝ Ալլահ թաա-
լանըն՝ օնլարա տիւնեատա իհսան
էթտիյի լութֆ ու քերէմլէրին
տէրէճէսինէ կէօրէ տիր: Պու-
սահիհ տիր քի, Ազիզ Պիքիր
Մարիամըն գուտրէթի՝ Ալլահտան
վէ Յիսուս էֆէնտիմիզտէն սօղրա՝
սահիր Սուրբլարըն հէր պիրիւնի-
քինտէն՝ գըյասա կէլմէզ տէրէ-
ճէտէ իւսթիւն տիւր: Օնուն
ղայէթ իւլ զայէ պալատէ օլան
սըֆաթը. խուսուսու իլէ Ալլահ
վալիտէլիյի շէօհրէթի՝ մէլաիք
կիւրու հինտէն վէ ճիւմլէ Սուրբ-

լարտան Եօգարը օնու Եիւքսէլթ-
միշ տիր: Օ՝ միւսթագիլէն ֆէվգ
էլ ատէ պիր մէրթէպէտէ օլտու-
ղու իչին՝ ֆէվգ էլ ատէ պիր
իլթիֆաթը մախսուսէ իլէ իզ-
զէթլէնմէյէ տէ շայան տըր:

2. Էիչ պիր տինտար Եօգ
տուր քի, Ազիզ Պիքիրէ պյըճա
պիր իպատէթքեարլըգ էթմէյէ
վէ օնուն իմտատ ու շէֆաաթընը
գալպի գուվվէթ իլէ տիլէմէյէ
պօրճլու օլմասըն: Յիսուս Էֆէն-
տիմիզին Տիւնիւ թէվէճճիւ-
Տիւնիւ վէ մէրհամէթինի իւզէ-
րիմիզէ ճէլպ էթմէք իչին, քէնտի
Ալիտէսինէ իպատէթքեար օլ-
մագտան զայրի՝ միւսթաիտ վէ
միւնասիպ շէյ Եօգ տուր: Նասը
քի Ազիզ Պիքիրի տէ իզզէթլէմէք
իչին, քէնտի Էվլատընը սէվմէք-

տէն զայրի՝ պէօյիւք վէ մագպուլ
 իլթիֆաթ եօգ տուր: Պուռնա
 պինաէն՝ Ազիզ Պիքիրին հիսնիւ
 նազարընա վէ հիմայէթինէ լայըգ
 վէ նաիլ օլմագ իչին, ֆարզ տըր
 քի Յիսուս Քրիստոսուն պիզէ
 էթտիյի թէնպիհէրի սատըգանէ
 վէ խալիսանէ իծրա էտէլիմ վէ
 Աւետարանա մութապըգ սու-
 րէթտէ եաշայալմ: Իշթէ Ազիզ
 Պիքիրի՝ պիզէ շէֆաաթճը օլմայա
 ճէլպ էտէճէք վէ օնուն շէֆաա-
 թընը ֆաիտէլի վէ թէէօիրլի
 էտէճէք է՛ն էմին թարիգ պու
 տուր:

3. Հագիգէթէն Ազիզ Պի-
 քիր կիւնահքեարլարըն տար իւլ
 ամանը վէ սըղընաճագ մահալի
 տիր. ֆագաթ կէրչէքտէն թէօվ-
 պէքեարլըղ իլէ Ալլահա տէօնէն

կիւնահօրէնարարն սըղընաճագ
մահալի տիր: Վէ պու թարգ
կիւնահօրէնարար տըր քի, հէր
տէֆա Ազիզ Պիքիրի իմտատլա-
րընա չաղըրտըգլարընտա՝ օնուն
շէֆաաթընըն քէրամէթինի կէօ-
րիւրլէր: Եօխսա՝ թէօվպէսիզիք-
տէ վէ եօլսուզլուգտա էօմիւր
կէչիրիպ տէ, պիր թարաֆտան
Էվլատընը ինճիտիպ, վէ օ պիր
թարաֆտան՝ եա իպատէթքեար-
լըղըն պազը զահիրի նըշանլարը
իլէ, եախօտ տուտագլարընտան
տէօքիւլէրէք պիր գաչ տուալար
իլէ Վալիտէսինի իզզէթլէյօրում
տէյի տուրմագ՝ է՛ն ազիմ վէ է՛ն
մուզիր պիր խայալաթ տըր:

Հասիհաթ:

Ազիզ Պիքիրէ իպատէթքեար-
լըղընը եիւրէյինտէ թաղէլէ. վէ

էթտիյին իպատէթքեարլըգ Աւ-
ետարանըն ըուհունա մուծապըգ՝
սաղ վէ էսասլը օլսուն տէյի չա-
լըչ: Աղեղ Պիքիրին Փաղելէթ-
լէրինէ պէնզէմէյէ թալիպ օլ: Օ
էօյլէ պիր այնա տըր քի, իչինէ
պագան՝ նէ շէյ եափմալը վէ նէ
շէյտէն գաչմալը օլտուղունու
տէրագապ Ֆէհմ էտէր: Էյէր
պու մինվալ իւզըէ տավրանըր-
սան՝ էմին օլ քի, օնու հէ՛մ շէ-
ֆաաթճը վէ հէ՛մ վալիտէ է-
տինմէյէ լայըգ օլուրսուն:

Յէ՛ռ-՝ Վալիտէնէ պիքի. Իշիէ
«էնին էվլադըն. սօղը- շափիրինէ
պիքի. Իշիէ «էնին վալիտէն: Յովհ.
19:

Սըրբէմ, էա Ռաիլը իսիմ. պա-
րսիէ «ըղընան՝ իսիպինի իսիէիէլի:
Ս. Օգոստ:

ՅԵՐԱԼԵՄ ՊԻՐԻՆՃԻ ԿԻՒՆ

ሀረግ ሕይወት ከሕይወት ፡

1. Ալլահըն պիղէ օլան թէ-
վէճճիւհիւ վէ թէգայեհիւտիւ
գատար՝ պիղիմ տէ Ալլահ եօ-
լունտա ղայրէթիմիզ օլսուն: Ալ-
լահ թաալա հազըէթլէրի պիղիմ
սէլամէթիմիզ իչին նէ տէրէճէ-
լէրտէ աշգ ու իահիշ իլէ չա-
լըշտը իսէ՝ պիղ տէ քէնտի սէ-
լամէթիմիզ իչին, օ աշգ ու իա-
հիշ իլէ չապալայալըմ: Ալլահ
թաալա հազըէթլէրինին քէն-
տինտէն տըշտըը եափտըգլարը-
նըն ճիւմլէսի տէ՝ ճանլարըն քէ-
մալէթի իչին տիր: Օնուն եիւ-
րէյինին պիլ ճիւմլէ արզիւսիւ,

Գայրըրծըւըղընըն պիլ ճիւմէ
 Թէգայեիւտիւ, Մէրհամէթինին
 պիլ լճիւմէ շէֆագգաթը վէ
 Թաթը հարէքէթի՝ սալթ պու
 նէթիճէ իչին տիր: Ալլահըն գուլ-
 լանտըղը պու կէօնէ իսայրուհա-
 լըգլար՝ սուգ ճանլար հագգըն-
 տա նէ հիճապ էտէճէք շէյ տիր:

2. Ալլահըն նէ օլտուղունու
 էյէր քի պիզիմ կէվէք վէ սուգ
 հալիմիզտէն պահս էթմէք լա-
 զըմ կէլսէ իտի, եւ օ տուր քի,
 Ալլահա խըզմէթ շայէսթէ տէյիլ
 տիր, եւ օ տուր քի, օնուն վէ-
 ըէճէյի իւճրէթլէր փէք ճիւզի
 պիր շէյ տիր, տէմէք լաղըմ կէ-
 լիր իտի: Պիր աղայա՝ քէնտի
 խըզմէթ քեարլարը իհմալ վէ
 կէվէքըլէք իլէ խըզմէթ էտէրլէր
 իսէ, պիզ օ աղանըն հագգընտա՝

պունտան պաշգա նէ՞ տիւշիւնէ
 պիլիրիզ : Հէր տէֆա քի, Ալլա-
 Տըն պիզտէն մաթլուպ էթտիյի
 խըզմէթլէրի հաճէթսիլ սու-
 րէթտէ եափարսագ՝ հէ՛մ Ալլա-
 Տըն շանընա, հէ՛մ տէ օնուռն
 խըզմէթինին շէրէֆինէ խալէլ
 կէթիրիրիզ : ԱլլաՏըն խըզմէթ-
 լէրինտէ հաճէթսիզ տավըանան
 ատէմին վայ հալինէ :

Յ. Ալլահ իչին եափըւան պիր
 իշ՝ հէր նէ գատար տա ուֆագ
 պիր իշ օլսա՝ տիւնեա գահրա-
 մանլարընըն վէ ֆաթիհլէրինին
 պաշա չըգարտըզլարլ է՛ն պէյ-
 իւք իշլէրտէն պին գաթ զիյատէ
 տէյերլի տիր : Եյէր քի ֆանիլիք
 իշլէրի էնքսէսինտէն տիւշէնլէր,
 պու գատար ճէսուրլուգ վէ ալի-
 ճէնապլըգ գուլանըրլար իսէ՛ եա

Էպէտիլիք իշինէ չապալայանլար,
 նէլէ՞ր եափմալը տըրլար: Էյ վահ,
 շէյթանա խըղմէթ էտենլէր՝ հիչ
 պիր շէյի էսիրկէմէզլէր, հիչ
 պիր շէյտէն իւրքմէզլէր. հէր
 տիւրլիւ զահմէթէ թահամմիւլ
 էտերլէր: Ամահ Ալլահ, շէյթան՝
 Յիսուստան միւթէպէ՞ր մի տիր,
 ճէննէթ՝ ճէհէննէմսէն տէյէր-
 սի՞զ մի տիր: Արթըզ պուռնտան
 պէօյլէ ճէհէննէմ օլսուռն պէնիմ
 մէշգ էտէճէք մէտրէսէմ: Ճէ-
 հէննէմտէքի ճանլար՝ Ալլահը նէ՛
 տերէճէտէ թահգիր էտիպ խօր-
 լարլարսա՝ պէն տէ օլ տերէճէտէ
 Ալլահըմը սէվէյիմ: Տիւնեայա
 վէ շէյթանա նէ՛ վէճհ իլէ խըղ-
 մէթ օլուռնույօրսա՝ պէն տէ օլ
 վէճհ իլէ Ալլահըմա խըղմէթ
 էտէյիմ: Պուռնուռն իլէ պերապեր
 շօգ պիր շէյ մի էթմիշ օլուրում:

Հասկիցած:

Ալլահըն խրդմեթինտէ նէ՝
 թարզ տաժըանտըղընը թէճէս-
 սիւս էթ. կէվէքլիք վէ սօուզ-
 լուղ ուլա եափտըղըն խրդմեթ-
 լէրէ պագ տա՝ պունտան պէօյլէ
 խրդմեթինի էթտիյին Էֆէնտինէ
 վէ Ալլահընա մագպուլ օլաճագ
 սիյագտա աշգ ու հապէս իլէ
 եափմայա ճէսարէթլէն:

Աշգ -- հ-վէ- ին ԱԼԼ-հ- իւլ-
 Դէն էրէլէ: ԲՕՏ. 32:

Եւրաթըլը պիւնէյա հեօթեր-
 պիյին իւհիշ գարար՝ օնուն էարա-
 պանընա պա հեօթեր: Ս. Օգոս:

ԹԵՖԵՔԵՒԻՐ

ՍՈՐԲ ՅԻՆԵՐԻ ԻՊՈՒՆԻ:

1. ոգին Սուրբ՝ սուրբ
Յովսէփի Մարիամըն զէվճի վէ
Յիսուսուն փետերի թէսմիյէ է-
տերէք՝ եալընըզ պու իքի սըֆաթ
իլէ՝ օնուն վասֆընը պէր քէմալ
էյլէմիշ տիր: Հագգ թաալա
Հազըէթլէրի՝ անճագ Հազըէթի
իսա, եա Հազըէթի Մէրեէմ
մագամընտա օլմայաճագ սու-
րէթտէ եարաթմըշ օլտուղու պիր
գուլունու, պունտան ալի, պուն-
տան միւշէրրէֆ պիր մէրթէպէյէ
չըգարամագ տէյի քէշֆ օլու-
նուր: Պիր Տիքմէթլի սուրէթտէ
Ալլահըն Վալիտէսի Հազըէթի

Մերեւելին զէվճի օլմագ. վէ ին-
սանլար ինտինտէ, Ալլահա՛ փէտէր
մագամընտա պուլունմագ, ինսա-
նըն միւսթաիտ օլա պիլէճէյի
մէսնէտլէրին տէրէճէի ազամը
տըր:

2. Պու միւսթէրէմ Ազիզ՝
սէմավի խազինէլէրին նազըրը վէ
թէվզի էտիճիսի տիր: Տիլէտիք-
լէրիմիզի ալմագ իչին, օնա միւ-
րաճաաթ էթմէք Փարզ տըր:
Թագտիրի իլահինին ըէվիշ հա-
լինտէ կիւճ կէօրիւնէն շէյլէր՝
պու Ազիզին թէվասուլթու վէ
շէֆաաթը իլէ գօլպ օլուրլար:
Զիրա եէր եիւզիւնտէ օնա միւ-
թի օլմագ իսթէյէն Յիսուս՝ կէօյ-
տէ օնուն տիլէտիքլէրինի ասլա
րէտտ վէ կէրի էտէմէզ:

3. Սուրբ Յովսէփէ իպատէ-
 թիմիզի արթըրմայա պիզի թէշ-
 վիգ էտէճէք սէպէպ, ծնուն
 գուտրէթինէ մանէնտ՝ էյլիքտա-
 լըղընըն տա՝ նիհայէթ տէրէճէ-
 լէրտէ օլտուղու տուր: Հէմ տէ
 Գուրթարըճըմըղըն փէտէրի վէ
 Ազիզ Պիքիրին զէվճի օլտուղու-
 նա պինաէն՝ տինտարլարըն ճիւմ-
 լէսինէ տէ՝ քէնտի էվլատլարը
 նազարը իլէ պագար: Յիսուսու
 վէ Մարիամը օլ գատար էյի
 գայըրմըշ օլան պու միւհթէրէմ
 Ազիզ՝ Ազիզ Մարիամըն աշըրը
 սէվտիյի վէ Յիսուսուն՝ ուղուր-
 լարընա էօլտիյիւ քիշիլէրին իմ-
 տատընա եէթիշմէմէք էտէ պի-
 լնր մի:

Հասկիցաթ:

Սուրբ Յովսէփէ ճանընը սը-
փարըշ էթ տէ՝ հէր կիւն Ալա-
հա ըէճա էյլէ քի, Յիսուսուն
վէ Մարիամըն էլէրինտէ էօլմէք
իգպալինէ նասիպ օլան պու Ազի-
զին սէվապլարը հիւրմէթինէ,
սանա տա պիր էյի էօլիւմ իլէ
էօլմէք քերէմինի իհսան էյլէսին:

Յովսէփէ Դերմաթէն էյլէյին:
Ծնն. 41:

Լէր իշէրէնդէ պո- գադար
գո-դրէնլէ օլն Աշէշէր, իեօդէ
նէ գադար դահա շէյ-դէ գո-լէնլէ
դիւրէր: Ս. Բեր:

ԹԵՓԷՔԵՒԻՐ

ՄԵԼՆԻՒԼԵՐԷ ԻՎԱՆԵՐ:

1.  Եր ինսանըն պիրէր գայ-
րըրճը մէլայըղը օլտուղու՝ քիլի-
սէի շէրիֆին ալէսսէվէյէ իթի-
գատ իթտիյի մէվատտան տըր:
Պիր Փապըր քէցլիւյիւ գայըրմագ
վէ հէր իշինէ մուավէնէթ էթ-
մէք իշին, Փատիշահ թարաֆըն-
տան րիճալտան պիրիսի թային
օլմուշ օլսայըտը, օ նէ պախթ-
լը քէցլիւ օլմուշ օլուր ուտու,
վէ պունու քէնտիսինէ նէ պէց-
իւք շան սայար ըտը: Պու մութ-
լուլու սէմավի րուհլարըն էյիլիյի
նէ պէօյիւք էյիլիք տիր քի, պի-
ղեմ կիպի սէֆիլ կիւնահքեար-

լարը գայրումագլըղը սէվէ սէվէ
տէր էօհտէ էյլէմիշէր տիր: Պիր
քէցլիւ իլէ՝ ըիճալըն մապէյնին-
տէ՝ եինէ պիր միւնասիպէթ օլա
պիլիր. ամմա ինսան ըլա՝ պիր մէ-
լայրղըն արասընտա՝ ասլա պիր
միւնասիպէթ եօգ տուր:

2. Ալլահ թաալա հագըէթ-
լէրինին՝ հէր պիրլէրիմիղէ թային
էյլէտիյի Պահապան հրեշտակ-
լարըմըղ հէր տէմ եանըմըղտա
տըրլար. պիղի կէօղլէրի էօնիւն-
տէն ասլա պըրմաղլար: Հէր
տաիմ պիղիմ էն էսրար ամէլիյ-
աթըմըղըն շահիտլէրի տիրլէր:
Էյէր քի ըիճալտան պիրիսի իլէ
տիւլիյէ պիրլիքտէ պուլուն-
սայրտըգ: օնուն էօնիւնտէ նէ
եագըշըգսըղ պիր մուամէլէտէ
պուլունուր ուտուգ, նէ տէ միւ-

նասիպէթսիզ պիր սէօզ աղզը-
մըզտան չըգարմայա ճէսարէթ
էտէր իտիք: Հալ պու քի պիր
ինսան՝ պիր մէլայիքտէն միւթէ-
պէր մի տիր. պիր ինսան պիր
մէլայիքտէն զիյատէ հիւրմէթէ
վէ իլթիֆաթա շայէսթէ մի տիր:

3. Պու սէմափի ըուհլար՝
պիզէ խըզմէթ էթմէք իչին, սա-
նըրսըն քի քէնտիլէրինին նէ ի-
տիքլէրինի ունուտուրլար: Հէմ
տէ պիզէ նէ՞ խըզմէթլէր էթմէզ-
լէր: Տօղըուլուգ իւզէրէ եաշա-
մայա լաղըմ օլան ըշըզը՝ պիզէ
ալը վէրիւլէր. պիզիմ տուալա-
րըմըզը՝ Ալլահըն խաքիփայինէ
թագտիմ էտէրլէր. հէմ տէ
պիզիմ իչին տաիմա տուա է-
տէրլէր. պիզէ վագը օլան ֆէլա-
քէթլէրտէ՝ պիզի թէսէլլի է-

տերւէր. պաշտմըզա կէլէճէք
 Թէհլեքէլէրի՝ պիղտէն ուզագ-
 լանտըրըլար. շէյթան իղվալէ-
 րինէ գարշը՝ պիղի գուվվէթլէն-
 տիրիւլէր. տիւշմանլարըմըզտան
 պիղի վիգայէ էտերւէր. վէ հեր-
 տէմ Թէօվպէյէ կէլմէյէ վէ Ալ-
 լահը սէվմէյէ պիղի Թէշվիգ է-
 տերւէր. չօգ տէֆա եօլսուզուգ-
 լարըմըզը՝ պիղէ իսթար էտերւէր.
 վէ կիւնահ աշգը հիտտէթինտէ՝
 պազը քերրէ պիղզաթ քէնտի-
 լէրի պիղի ղաղէպլէրլէր. Վէլ-
 հասըլ պիղիմ ճանըմըզըն սէլա-
 մէթինի պաշա չըգարմագ իչին,
 էլլէրինտէն կէլէն հեր շէյի իճ-
 րա էտերւէր, վէ հիչ պիւր շէյ
 տիրիղ էթմէղլէր. զերա հեր
 շէյտէն զիյատէ քէնտիլէրինին
 արղիւլէտիքլէրի վէ հավէս էթ-
 տիքլէրի շէյ պու տուր. եանի

պիղիմ ճանլարըմըզնն սէլամէթի:
Իմտի պու պէօյլէ օլտուղու հալ-
տէ, էյէրքի պունլարա իպատէթ-
քեարլըգ էթմէզ իսէք՝ պունլա-
րըն հիմայէթինէ քէնտիմիզի նա-
լայըգ էթմիշ օլմազ մըյըզ:

Հասսիհասթ:

Պահապան հրեշտակընա քէն-
տինի սըփարըշ էթ տէ՝ օնա ըէճա
էյլէ քի, կիւնահ թէհլէքէլէ-
րինտէ վէ էօլիւմիւն սաաթընտա
եանընտա պուլունուպ՝ սանա
եարտըմ էյլէսին:

Սէնէ հէր եէրտէ՝ կէօշէթինլէր
տէյն, Ալլահ տէնտէ Ֆէլայիտլէրինէ
թէնպին էթիշ տէր: Սաղ. 90:

Հէր Նէ մահալտէ վէ տէօշտէ
պուլունուպան՝ Պահապան հրեշտա-
կընա բայէթ էյլէ: Ս. Բէր:

ԹԵՓԵՔԵՐԻՐ ՏՈՒԱՍԸՆԸՆ

ՃԱՆ ՍԵԼԱՄԵԹԻՆԵ ԼՈՒՋՈՒՄՈՒ

Թեփեքքիւր, եանի ֆիքր
տուասը տէնիլէն թալիմաթըն՝
ինսան ախլագընա նէ՝ տէրէճէ-
լէրտէ թէէսիրի, վէ ճան սելա-
մէթինէ նէ՝ տէրէճէլէրտէ լու-
ղումու օլտուղունու՝ իհթիմալ
տըր քի, նիչէ նիչէ քրիսթիան-
լար եա պիլմէտիքլէրինտէն, եա
գայտ իթմէտիքլէրինտէն՝ խարապ
վէ զայ օլուպ պիթէրլէր: Պունա
պինաէն ճան սելամէթինէ էլզէմ
օլան պէցլէ պիր մատտէյի մէյ-
տանա գոյուպ՝ անըն թալիմինէ
տինտար քրիսթիանլարը թէշվիպ

իթմէք իչին, պու պապտէ մուխ-
թասար վէճհ իլէ պիր գաչ սէօղ
սէօյլէմէք ճաիլ կէօրիւլմիւշ
տիւր:

Ղիւմլէ ազիլ Փէտէրլէրին
ճէմի քրիսթիան տինտարանընա
աղիմ թէգայեիւտ իլէ սըփարըշ
էտէ կէլտիքլէրի Ֆիքր տուասը՝
ղայրի պիր շէյ տէյիլ տիր, իլա
էպէտիլիյէ վէ ալլահանի սա-
հիճլէքլէրէ միւթաալլիգ՝ հագգ
մատտէլէրէ տաիր Ֆիքրտէ օլան
միւթաալա վէ նիյազ տըր:

Աիւնահտան սագընմագ, ֆա-
ղիլէթ վէ խայըր ամէլէ թալիպ
օլմագ վէ ճան սէլամէթինի պա-
շա չըգարմագ տա՝ անճագ պու
թարզ տուանըն վասէթասը վէ
թալիմի իլէ վիւճուտա կէլէ պի-
լիր, վէ թարզը ախէր իլէ օլա-
մագ:

«Պիր մահալտէն տիկեր մահա-
 լէ վարմագ իչին, թէնիմիղտէքի
 օլան կէօղ՝ պիղէ նէ հասըլ էտէր
 իսէ, Ֆիքր տուասը տա՝ ճանըմը-
 զա օնու հասըլ էտէր: Աէօղիւն
 պիղէ իթտիյի խըղմէթ նէ՞ տիր:
 Եիւրիւտիւյիւմիւղ եօլու պիղէ
 կէօսթէրիր. սագընաճագ՝ թէհ-
 լիքէլէրի իշարէթ իտէր. վիւճու-
 տիմիղի խարապ իտէճէք ըրմագ,
 կիրտապ վէ սաիր մուզիւր էնկէլ-
 լէր րաստ կէլտիյինտէ՝ իմտատ
 իգթիզասընը վէ խէլաս օլաճագ
 վասէթայը պիղէ պէյան իտէր:
 Իշթէ Ֆիքր տուասը տա՝ սէլա-
 մէթ թարիգինտէ իլէրի վարմագ
 իչին, այնի սուրէթտէ ճանըմըզա
 խըղմէթ իտէր: Էպէտի սէլամէ-
 թէ վասըլ օլմագ իսթէյէն ճա-
 նա՝ կիւնահտան վէ կիւնահ թէհ-
 լիքէլէրինտէն սագընմալը օլտու-

զուենու կէօսթերիր: Վէ պիզ՝
 զայէթ զաիֆ օլտուղումուղտան՝
 կիւնահտան կերի տուրմայա վէ
 էպէտի իՏթիշամա շայէսթէ
 խոյըր ամէլ իշլէմէյէ իգթիտա-
 րըմըզ վէ գուվվէթիմիզ քեւաֆի
 օլմատըղը իչին, միւճէրրէտ Ալ-
 լահըն լութֆունա վէ եարտըմը-
 նա միւհթաճ օլտուղումուղու. վէ
 անը տուա վէ նիյազ իլէ Ալլահ
 թաալա հազըէթլէրինտէն տիլէ-
 մէյէ պօրճլու օլտուղումուղու
 պիզէ կէօսթերիր. վէ պու վէճհ
 իլէ պիզի Ալլահա ճէլպ էտէր:

Աօխսա՝ պիր ինսան էյէր կիւ-
 նահըն՝ նէ՝ տէրէճէլէրտէ Ալլա-
 հըն խաթրընը երգտըղընը, ճանա
 վէրտիյի քիւլլի զարարլարը, վէ
 ախրէթտէ միւսթահագ էթտիյի
 տէհշէթլի զազէպլէրի՝ ֆիքր
 տուասը վասէթասը իլէ թանը-

մաղ իսէ, կիւնահտան նա՞սըլ իք-
րահ իտիպ կերի տուրա պիլիւր:
Քէզալիք պիր ինսան խայրը ամէլ
վէ ֆաղիլէթին դըյմէթինի վէ
միւքեաֆաթընը պիլմէզ իսէ,
նա՞սըլ անըն իճրասընա թալիպ
օլա պիլիւր: Ղէլհասըլ պիր ինսան
քէնտի սէֆիլ հալինի աղնամազ
իսէ, Ալլահըն լութֆ ու քէրէմի-
նէ նաիլ օլմագ իչին՝ նա՞սըլ աշգլը
նիյաղէր իլէ Ալլահա միւրա-
ճաաթ իտէ պիլիւր:

Պիլվազը հիւքմ վէ նուֆուզ
րատէթ էլինտէ տիր. լաքին օ
պիր շէյ կէօրմէզ ալիլ տիր.
էյէր անէ գըլափուզ օլան ֆիքր՝
խայրը վէ շէրի, սէվիլէճէք վէ
սէվիլմէյէճէք օլանը, անէ էվ-
վէլճէ պէյան էտիպ կէօսթ էրմէզ
իսէ, գարանլըգտա եիւրիւյէն
պիշարէ քիշիյէ վուգու պուլան

Ֆէլաքէթ՝ պի այնի սուրէթ տէ
 եալընըզ րատէթ իւզըէ կիտէն-
 լէրէ տէ վուգու պուլուր: Պիզ,
 տէր Սուրբ Օգոստինոս, կէօրմէ-
 տիյիմիզի սէվէ պիլերիզ. ամմա
 թանըմատըղըմըզը սէվէմէյիզ:

Իշթէ պու տէնիլէնլէրտէն
 այան աշիքեար թէպէյեիւն իտէր
 քի, նէ՛ սէպէպէ շու Ճիհանը ա-
 լէմտէ ազիզլիք վէ զահիտլիք նա-
 տիրաթտան տըր. վէ նէ՛ սէպէ-
 պէ պու տէրէճէտէ կիւնահ վէ
 պինամուսլուգլար ըւա տիւնեա
 տօլմուշ տուր: Խարապիյէթին
 պու գատար մէյտան ալմասը նէ-
 տէ՞ն տիր: Տիւշմանլարըն իզվա-
 լէրինտէ՞ն մի տիր աճապա. էք-
 սէրիա կէօրիւլէն Ֆէնա իպրէթ-
 լէրտէ՞ն մի տիր. հէվայի վէ
 նէֆսանի սէպէպլէրտէ՞ն մի տիր:
 Հա՛շա. կերչէք պուշլարըն սէ-

պէպիք վերտիքէրի ինքեար օ-
 լունմազ. ամմա ասը վէ պաշ
 սէպէպ նէ՛ օլտուղունու, Հոգին
 Սուրբ՝ շու քէլամը իլահիսի իլէ
 այան աշիքեար պէյան իթմիշ
 տիր: Վէ պու տա՛ Ֆիքր տուասը
 նօգսանը տըր: Ապ-ի-անեյ-...
 ան-...-...-... երկեր, շէ ու
 հոյ մարդ՝ որ դնէ ի սրտի: Տիւնեա
 խարապիյէթ սէֆալէթինէ զարգ
 օլմուշ տուր: Սէպէպ: Բուհանի
 վէ սէմավի հագգ մատտէլէրինէ
 տըգգաթ իտէն եօգ: Տիւնեա ա-
 լէմ կիւնահ կիրտապընա տիւ-
 շար օլարագ՝ էօմիւր կէշիրմէք-
 տէ տիր: Սէպէպ: Քէնտինէ կէ-
 լիպ՝ Ֆիքրինտէ, գալպինտէ էպէ-
 տիլիյի վէ ալահանի սահիհիք-
 լէրի միւթալաա իտէն եօգ: Ու
 հոյ մարդ, որ դնէ ի սրտի:

Հագըգաթը հալտէ սէպէպ

պու տէյիլ մի տիր: Էյեր պիր
 ինսան՝ Հագգ Թաալա հագըէթ-
 լէրինին՝ քէնտի Թէնպիհլէրինի
 քէմալը սըտգ իլէ ԹուԹանլարա,
 Ալլահը վէ գարտաշարընը պիւ-
 Թիւն եիւրէքտէն սէվէնլէրէ՝
 կէօղ իլէ կէօրիւմէմիշ, գուլաղ
 իլէ իշիտիւմէմիշ վէ ինսանըն
 խաթր ու խայալինտէն կէշմէմիշ
 պիր մուազզաղ ճէննէթ հագըր-
 ւամըշ օլտուղունու էյիտէն տիւ-
 շիւնմիւշ օլսայըտը. անը էլէ կէ-
 չիրէ պիւմէք իչին, Փազիլէթ վէ
 խսպըր ամէլ իշլէմէք ղայրէթին-
 տէ քիմ գուսուր էտէր իտի:
 Քէզալէք նիհայէթ տերէճէտէ
 սէվիւմէյէ շայան օլան Ալլահ
 Թաալա աղիմիւշշան հագըէթլէ-
 րինի զեյատէսի իլէ սէվմէյէ, վէ
 Անըն աշգընա էլինտէն կէլէն
 էյլէյի գարտաշընա էթմէյէ քիմ

Թէգաստիւմ իտիպ եարըշա
չըգմաղ ըտը:

Վէզալիք էյէր պիր ինսան՝
հաղըէթի իսանըն աճըլը սիյա-
սէթլէրինի վէ էօլիւմիւնիւ լայը-
դը իլէ միւթաալա իթմիշ օլսայ-
ըտը, պիր մահացու կիւնահ պիլէ
իշլէմէյէ՝ քիմ ճէսարէթ իտէ
պիլիւր իտի: Պիր մահացու կիւ-
նահ եիւզիւնտէն Ալլահըն ազա-
մէթինէ օլան հագարաթըն պէ-
տէլինի՝ Անըն ատալէթի իլահիյ-
էսինէ էտա էտիպ աֆվընը ալմագ
իչին, պիր Ալլահըն ինսան օլմասը,
սիյասէթ չէքմէսի, էօլմէսի վէ
ալլահանի գանընը՝ սօն գաթրէ-
սինէ գատար տէօքմէսի ֆարզ
օլտուղունու էյիճէ միւթալաա
իթմիշ օլսայըտը. կիւնահ իլէ
Ալլահըն խաթրընը եըգմայա քիմ
ճիւրաթ իտէ պիլիւր իտի:

Մահացու կիւնահ իչինտէ էօ-
լէն պիր ճանըն՝ ճէհէննէմ ղա-
ղէպինէ հիւքմ օլաճաղընը. վէ
Ալլահ՝ Ալլահ օլտուգճա, օլ
տէհշէթլի ճէֆալար իլէ միւէպ-
պէտէն մուաղղապ օլաճաղընը
էյիտէն վէզն իթմիշ օլսայըտը.
աղ վազըթլըզ պիր ճիւզի սէֆա
իչին, օլ տէհշէթլի ճէֆալարը
էպէտիյէտէք չէքմէյի քիմ կէօ-
ղիւնէ քէստիրիպ իսթիար իտէ
պիլիր իտի: Ալհհասըլ մահացու
կիւնահ իչինտէ պուլլունան պիր
պէտպախթ քրիսթիան՝ քէնտի
սէֆիլ հալինի, վէ հէր տագիգէ
ճէհէննէմ կիրտապընա տիւշմէք
թէհլիքէսինտէ պուլլունտուղու-
նու տիւշիւնմիւշ օլսայըտը, նա՛-
սըլ կիւլիւպ օյնամայա, ղէվզ ու
սէֆայա քէնտիսինի վէրիպ՝ վազ-
թընը կէչիրէ պիլիր իտի:

Իշթէ պիր չօգ քրիսթիանա-
րըն սօն տէրէճէ համագաթ իլէ
էօմիւր կէչիրտիքլէրինին սէպէպի
պաշգա պիր շէյ տէյիլ տիր,
իլլա՝ Ու Գոյ ճարդ, ու դնէ ի ուրի:
Էպէտիլլիսի վէ ալլահանի սահիհ-
լիքլէրի տիւշիւնէն եօգ՝ իշթէ
պու տուր սէպէպի:

Հալ պու քի, կիւնահըն մու-
ճիտի օլան շէյթանըն տա արայրպ
իսթէտիյի պու տուր: Իսրայէլ
տէվրի հէնկեամընտա փղշաացի-
լէր Սամիսոնա նէ իթտիլէր իսէ՝
շէյթան տա պիր չօգ քրիսթիան-
լարա օնու իթմէք իսթէր: Փղըշ-
տացիլէր Սամիսոնու էլէ կէչի-
րիր կէչիրմէզ՝ հէման կէօղլէրի-
նի ցուպ չըգարտըլար: Քէվալիք
շէյթան տա՝ պիր քրիսթիանը
կիւնահա տիւշիւրիւր տիւշիւր-
մէզ՝ անըն իման կէօղլէրինի քէօ-

քիւնտէն չըգարամազ իսէ տէ՝
 էսնիւնէ պիր ալտատըճը փէրտէ
 չէքէր, մանի օլուր, վէ էպէտի-
 լիյէ տաիր հագգ մատտէլէրի
 միւթալաա էթմէյէ մէյտան պը-
 րագմազ: Պու վէճճ իլէ հիսապ-
 սըզ քրիսթիան ճանլար՝ իման
 կէթիրտիքլէրի էպէտի սահիհ-
 լեքլէրի տէրիսթըր իթմէտիք-
 լէրինտէն՝ ինանմազ կիպի եաշայ-
 արագ՝ ագըպէթ զայ օլուր կի-
 տէրլէր:

Խիւլասաի քէլամ, ճանընը
 սէլամէթէ չըգարմագ իսթէյէն
 հէր պիր տինտար քրիսթիան՝
 ֆարզ տըր քի, Հոգին Սուրբուն
 շու հայաթպախշ քէլամընը հէր
 տաիմ տէրիսթըր իյլէսին. Յի-
 շէա զվէիման +, է-յա-իդէան ու
 Վիլիցէ: Ագըպէթինի տիւշիւն,
 ասլա կիւնաս իշլէմէզսին. եանի

էօլիւմիւ, շէրաաթը, ճէննէթի
վէ ճէհէննէմի տիւշիւն, ասլա
կիւնաս իշլէմէզսին:

Եւ միւհթէրէմ՝ տինտար
քրիսթիան, իշթէ պալատէ թաֆ-
սիլ օլան սէօղլէրտէն՝ թէֆէք-
քիւր թալիմաթընըն ինսան ախ-
լագընա նէ՝ տէրէճէլէրտէ թէէ-
սիրի, վէ ճան սէլամէթինէ նէ՝
տէրէճէլէրտէ լուզուլմու օլտու-
ղու մալիւմիւն օլտու: Էջլէ իսէ
շու քիթապճըգտա միւնտէրիճ
օլան թէֆէքքիւրլէրի՝ ճէնապը
Հագգ ու թաալա հազըէթլէրի-
նին՝ սէնին հագգընտա պիր իլ-
համը իլահիյէսի վէ կէջլէր
Սուլթանը հազըէթի Մէրեհէմին
պիր տավէթի սէմափիյէսի մա-
գամընտա ատտ էտիպ՝ անլէրին
տէրս ու թալիմինէ սայ ու զայ-
րէթ իլէ տէվամ էյլէ: Վէ ան-

Լէրին միւգթեղասը իւղըէ՝ Ալլա-
 Տըն լուծֆ ու քերէմի իլէ, հա-
 րէքէթ էտիպ՝ ճէննէթի իզզէթէ
 տուխուլ էյլէտիյինտէ՝ Սուլ-
 թանլար Սուլթանը հազըէթի
 Մէրեէմի ալգըշլայարագ՝ պիլ
 ճիւմլէ ճէննէթ իհթիշամը իլէ
 միւլէմմա օլան րուհլար իլէ պիր-
 լիքտէ աղիմիւշշան Պարի թաալա
 հազըէթլէրինին իաքիփայինէ
 սէճտէ հիւրմէթլէրի իլէ շիւքր
 ու սէնալէրինի պիննէֆս թագ-
 տիմ էյլէ:

Ինշաալլահ. Ինշաալլահ.

Ինշաալլահ:

ՖԻԶՐԻՍԹ

Իւք կիւն. Տին	11
Իքինձի կիւն. Մագսուտու ինսան	15
Իւչիւնձիւ կիւն. ԹաՏգիրի տիւնեա	19
Տէօրտիւնձիւ կիւն. Իօլիւմ	23
Պէշինձի կիւն. Սօն շէրաւթ	28
Ալթընձը կիւն. ՃէՏէննէմ	32
Եէտինձի կիւն. ՃէՏէննէմ ճէֆա- լարընըն էպէտիլի	36
Սէքիզինձի կիւն. Ճէննէթ	40
Տօգուզունձու կիւն. ԱլաՏըն Տէր էէրաէ Տազըր պուլուհուտուզու	44
Օնունձու կիւն. Սէլամէթ գայտը	48
Օն պիրինձի կիւն. ԿիւնաՏըն մէքրու- Տէյէթի	54
Օն իքինձի կիւն. Ապաշխարանք	58
Օն իւչիւնձիւ կիւն. Թէօվպէյի իՏմալ էթմէք	63
Օն տէօրտիւնձիւ կիւն. Ինսան սոյ- կըսը	67
Օն պէշինձի կիւն. Քէնտինէ կիւ- վէնմմէք	71
Օն ալթընձը կիւն. ԱլաՏըն լութֆ- լարընըն գաարինի պիլմէք	75
Օն եէտինձի կիւն. Ապթըն իս- թիմալի	80
Օն սէքիզինձի կիւն. ԽորՏուրդլարըն իսթիմալի	83
Օն սօգուզունձու կիւն. Պատարադ	87
Եիրվինձի կիւն. Սատադա	92

Երրորդ պիտիւնճի կիւն. Իպրէթ.	97
Երրորդ իքիւնճի կիւն. Խաչ շէքմէք	101
Երրորդ իւշիւնճիւ կիւն. Միւրաւորըզը	
Ալահըն միւրաւորնա ույտուրմազ.	105
Երրորդ տէօրտիւնճիւ կիւն. Ալահա	
կիւփէնմէք	109
Երրորդ պէշիւնճի կիւն. Ալահ մու-	
հապպէթի	113
Երրորդ ալթընճը կիւն. Յիսուս Էֆէն-	
տիմիզէ մուհապպէթ	117
Երրորդ Էէտիւնճի կիւն. Գարուաշ մու-	
հապպէթի	121
Երրորդ սէքիզիւնճի կիւն. Տիւշման	
մուհապպէթի	125
Երրորդ տօգուզունճու կիւն. Յիսուս	
Էֆէնտիմիզէ պէնզէմէք	129
Օթուզունճու կիւն. Ազիզ Պիքիրէ	
Իպատէթ	134
Օթուզ պիտիւնճի կիւն. Ալահա աշդ	
ըլա խըզմէթ էթմէք	139
Թէֆէքքիւր. Սուրը Յովսէփէ Իպա-	
տէթ	144
Թէֆէքքիւր. Մէլայիքէրէ Իպատէթ	
Թէֆէքքիւր տուասընըն ճան սէլա-	
մէթիւնէ լուզումու	153

